

Kanadai Magyar Újság
 Kanada és az angol nyelvű lapok közötti legjelentősebb magyar lap.
 Helyi elosztás: \$3.00
 Külföldi elosztás: \$5.00
 Winnipeg, Man. 294 Main Street

Kanadai Magyar Újság

Canadian Hungarian News
 Canadian Magyar Újság is the leading Hungarian Newspaper with the largest circulation in the Empire.
 Printed every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries \$5.00
 Office and printing plant
 294 Main Street
 Winnipeg, Man.

EGYESITVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

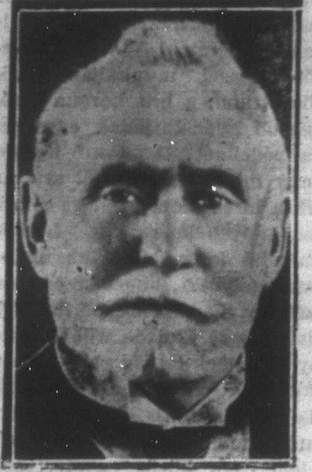
VOL. VI ÉVFOLYAM

WINNIPEG, MANITOBA, 1929. SZEPTEMBER 14. SZOMBAT

NO. 37. SZÁM

THE MILLERAND LETTER

(Continued)
 It was in this spirit that, disregarding the covering letter, the frontiers were fixed all along the line. The Hungarian-Czechoslovak Frontier Delimitation Commission declared, when the Hungarian Commissioners referred to the Millerand letter, that "the Commissioners of the Chief Allied Powers do not propose to discuss the Covering Letter, which has not been officially brought to their notice." The ethnographical situation was entirely ignored and only economic and strategic considerations were taken into account, so that along the Czechoslovak, Roumanian and Yugoslav frontiers only a few tracts of some square kilometres with a few hundred inhabitants were restored to Hungary.



SENATOR RAOUL DANDURAND az elnyomott magyar kisebbségek igazgatójának tántoríthatatlan szeszóvája, aki a Népszövetség múlt heti ülésén mint Kanada megbízottja, az angol társországok közül elsőnek ismertette a hági békebiróságot.

The only territory where, a year and a half later, — that is, after the Peace Treaty was signed — a plebiscite was taken, the city of Sopron and its environs, was overwhelmingly in favour of Hungary proving the unsoundness of the contention that an appeal to the population would not lead to any result materially different from view entertained by the Powers in Paris.

Kilencven dollárnyi árut vásárol minden kanadai az Egyesültektől

A legutóbb lezárt kivitt és behozott adatok érdekes fényt vetnek Kanada gazdasági viszonyaira és megállapítják, hogy az Egyesült Államokból való árubehozatal sokkal nagyobb arányokban nőtt, mint Kanada kivitele. Ugyanis, míg egy esztendővel ezelőtt minden kanadai lakosra 16 dollár értékű amerikai áru esett, ez az összeg az idén \$89,50-re emelkedett, amennyiben az évi behozatal teljes összege 895 millió dollárnál is többre rug.

How unjust were the new frontiers is best seen if we apply the principles laid down in M. Millerand's Covering Letter to the procedure followed by the Delimitation Commissions. We have already quoted a passage in this letter which said that the different races in Central Europe are so interwoven as to render it almost impossible to fix an ethnographic frontier. But this fact, though indubitable, should not have led to an entire disregard of ethnographic conditions when the Hungarian frontier was fixed, — on the contrary, in districts where Hungarians live unmixed with other races as for example within the so-called "Rothermere Frontier" the principle of nationality and self-determination should have been made to prevail over economic and strategic considerations. Even if the peacemakers were compelled to transfer Hungarian lands, there was no reason why they should have transferred also large tracts of territory which were in no sense "leaves" and were not surrounded by other nationalities. It seems that in his ignorance Millerand believed that only Hungarian lands, that is to say, areas surrounded by other nationalities were taken from Hungary; yet the territory which Lord Rothermere demands back includes no such "leaves" but is, all of it, populated by Hungarians and lies along the frontiers of present-day Hungary.

Ezzel szemben Kanada csupán 508 millió dollár értékű árut, főleg mezőgazdasági terményeket, lábas jó szőveget és újságpapírokat szállított át a határon. Megjegyzendő, hogy Anglia harmadrésznyi árut sem tudott elhelyezni Kanadában, mint az Egyesültek, amely főleg gyári nyersanyagokkal és ipari termékekkel árasztja el Kanadát.

The French Premier's Covering Letter closed with the following concluding phrase: "As to the issue of Magyar population passing under another sovereignty, the Treaties for the Protection of Minorities already signed by Roumania and the Serb-Croat-Slovene State and ratified by Czechoslovakia guarantee their entire safeguarding."

Lemondott a liberális kormány Saskatchewanban

Múlt pénteken Gardiner miniszterelnök, a liberális kormány vezére átadta Newlands saskatchewanai kormányzó kezébe lemondását, amelyet a kormányzó el is fogadott és azonnal megbizta Anderson konzervatív pártvezért a kormányalakítással.

In our next issue, we shall describe how these succession States have fulfilled this primary obligation.

Anderson, az új miniszterelnök hétéfőn már le is tette az esküt a kormányzó kezébe. Gardiner miniszterelnök ezek szerint ellenségeske megélt a liberálisokkal, akik az elmúlt 24 év alatt állandóan kormányon voltak.

MEGRÖVIDÍTIK A GYORSVONATOK MENÉTIDEJÉT

Miután mindkét vasúttársaság az utóbbi időben annyira rendbehozta fővonalain a pályát, hogy a szakértők véleménye szerint nagyobb sebességgel lehet járatni a biztonságos lehet járni, a legkezelebb kereken 12 órával fogják megrövidíteni a gyorsvonatok menetidejét Montréal és Vancouver között.

MEGHÁLT BENEDEK ELEK, a magyar nép és a gyermekvilág nagy mezenondója, aki az udvarhelymegyei Klebancban töltötte utolsó éveit. A váratlan csapást és neje nem tudta elviselni és megmérgezte magát. A halálát a helyi orvosok ismerték meg.

„A legnagyobb magyar nap Londonban...”

ROTHERMERE LORD TAVIRATBAN ODVÖZOLTE AZ OHAZÁT A MAGYAR CSERKÉSZÉK LONDONI SZENT ISTVÁN ÖNNEPE ALKALMABÓL

Az Angliában tartózkodó magyar nemesek, EMI lovasserezők haladnak, hogy utat biztosítsanak számukra. A White-Hallon lefelé a legfőbb hivatalok palotái közt vonultak el a lord küldött értesítést az óhazai magyarságnak, a következő táviratban:
 — A Szent Istvánnap alkalmából a Szent György-katedrálisan tartott ünnepi istentiszteletéről, amelyen részt vett az a nyolcszáz derék magyar cserkészifjú, akiket bízkeséggel látott vendégeimül Londonban. Magasan szárnyalt a cserkészek kara, amikor a magyar himnusz énekelte és hangjuk valósággal betöltötte a hatalmas székelyházat. S amikor ezt hallgattam, mélyebb meggyőződéséremem, mint bármikor, hogy Magyarországnak jövője tele van reménységgel. E nagyszerűen fejlődő ifjúság biztos záloga annak, hogy az ország éreje és jogos nemzeti egysége helyreáll.

— Igazságot Magyarországnak — ez kell, hogy a nemzetek közt béke legyen, az első következménye legyen és diadala vigye, a testvériség amaz új szellemét, amelyet a magyar cserkészifjúk londoni látogatása is megerősített. Ez volt mindaddig Magyarországnak legnagyobb napja Londonban.

A nap elárasztotta fényével a cserkészek színpompás zászlóit, amelyekről gyászfények csüngtek alá, az elvesztett országrészekre való emlékezést. E nyolcszáz nagyzerű fiu mente a világ legnagyobb városának szívében a magyar ifjúság kiválótlóságának megnyilatkozása volt a londoni polgár számára. Nagy néptömeg szegélyezte utjukat, hogy lássa elvonulni a barátságos országban.

Amerikába jön a verhetetlen magyar vízipólócsapat

A Klebelsberg-kupáért Budapesten lefolyt vízipóló torna, amelyen a világ legjobb vízipólócsapatjai vettek részt, világraszóló sikert és dicsőséget hozott a magyar sportnak.

Magyarország csapata győnyörű küzdelmek során sorra legyőzte ellenfeleit s nagy fölényűvel bizonyította be, hogy vízipólóban a világ minden nemzetét fölött áll.

A magyar fiúk ragyogó győzelemsorozata a következő: Németországot 7:1, Svédországot 7:0, Belgiumot 7:1, Franciaországot 10:6, Angliát 9:3 arányban győzték le s ezzel megszerzték a hatalmas ezüstserleg védelmét. A versenyeken jelenlévő külföldiek a legnagyobb elragadtatás és csodálat hangján nyilatkoztak a magyar csapat tökéletes tudású játékosairól, amely hatalmas elismerést szerzett a magyar vízipólóknak.

MEGKÓSTOLTA A MEDVE

British Columbia egyik őserdőjében csupán emberfeletti ősfegyelmével tudta megmenteni életét. Hu- ghes vanouveri illetőségű mérnök, aki az egyik bányavállalat megbízásából járta be az elhagyott Ooltha tó vidékét. Hughes mérnök az utolsó percben vette észre a medvét, amint kora hajnalban bekukkantott a rá- nak ajtaján.

Az államból felébredő mérnök tudta jól, hogy sem futással nem menekülhet, sem pedig a pusztát nem tudja elhárítani, ezért a hatalmas grizzly rá ne ugorják és darabokra tépje. Így tehát holtanak tette a melle- get gondos ápolással meg fogják menteni.

Japan is kanadai búzát vásárol

Amit előrelátó tudóok már régen megjósoltak, a jelek szerint úgyi- szik hamarosan valóra válik, amennyiben a sárga faj is mindjobban el- tér a kizárólagos rizsfogyasztástól, hogy a gabonaművelők adjon hely- let. A Csendes óceán nyugati part- jának urai, a szorgalmas japánok mind több és több kanadai búzát vásárolnak és máris megkezdtek a leg- modernebb őrési rendszerek köve- telményeinek megfelelően átépíteni malomiparukat.

A kanadai termelők szempontjából ennek óriási fontossága van, amennyi- ben Japan és Kína nagy mértékben kárpótolni fogja majd azt a vesztesé- get, amit az európai fogyasztópiac eseti- leges elmaradása, illetve Orosz- szágnak a produktív és kivitteli orszá- gok körébe való bekapcsolódása je- lentene.

NAGY KELETJE VAN A KELETI HOLSTEINEKNEK

Ontário állattenyésztői fámét bíss- kék lehetnek arra, hogy a Délafriká- ba, Kínába és Japánba szállított faj- tenek után legutóbb az Egyesült Államok nyolc államának tejgazdasá- gai vásároltak törzskönyvezett Hol- stein teheneket, amelyek tudvalevő- len hétéveléjé tulajdonságukról isme- retesek.

AUSZTRIA BELÉP A KISANTANTBA?

Az osztrák szövetségi kancellár és Benes külügyminiszter ta- lálokzásához a Narodni Politika című napilap megjegyzi, hogy az jelentékenyen hozzájá- rulhat a két állam közötti jóvi- szony továbbfejlesztéséhez. Ausz- triának létkérdése, a szoros bará- tságra és csehekkel. Az egyik o- dalról Olaszországtól kell félnie Ausztrának, a másik oldalról Magyarországától a Burgenland miatt. A Csehszlovákia és Ju- goszlávia felé vezető utakat biz- tosítania kell a maga számára. Ausztria-nem formal garanciá- kat kér Csehszlovágtól, hanem a közös érdekek alapján együtt a- kar érezni és együttműködni a kisantanttal.

LEGUJABB HIREK

MONTREAL KELLŐS KÖZEPÉN ALARCOS RABLÓK támadtak meg egy autót, amelyben a heti fizetéseket vitték. A banditák a nagy forgalom ellenére úgy eltűntek a \$9.600-t kitevő zsákmánnyal, mint a kámfor. A rendőrgyölkés nyomát később meg is találták az elhagyott autóban, a rablókat azonban még nem tudták elfogni.

MEGNYERTÉK AZ ANGOLOK A SCHNEIDER KUPAT, amelyet a leggyorsabb repülő őrzetere biznak minden esztendőben. Míg ezelőtt 16 évvel 45 mérföld óránkénti sebességet ért el a győztes, az idén Atcherley angol repülőbizt 332 és fél mérföld, azaz 535 kilométer óránkénti sebessé- gével megdöntött minden eddigi világrekordot. Ha ezt a sebességet vesszük számításba a kereskedelmi repülőforgalomban, úgy Ottawa 10, India 15 és Ausztrália 30 óra járásra lesz csak az angol birodalom fővárosától.

NYOLCVAN ISKOLASZERVEZÉSEK FÜLLADT A TENGERBE Finn- ország Tammerfors kikötője mellett, amikor a szomszéd község felé indult Juru gőzöt felfordították a nagy vihar által magára korbácsoló hullámok. Noha a mentőcsónakok legtöbbje elmerült, a hajó 120 utasa közül ötvenet mégis sikerült megmenteni. Alig tíz nappal ezelőtt a californiai partok mellett süllyedt el egy öreg gőzös és 78 áldozatot vitt magával a tenger fenekére.

Jó kertészek a magyar asszonyok

A magyar asszonyok kertészte- dőmánya megbecsülék egész Kanada- szerre és sokat jelent már az a tény is, hogy a nagy Dominion legnagyobb állami faiskolája, gyümölcsös és ker- tésez, az Indian Head Forestry Farm is a Torontóból bevándorolt magyar asszonyok gondjára bízza mindazon terményeit, amelyeknek mű- velése szakértelmet kíván.

Az Indian Head magyar asszo- nyok jó hírét pedig minden esztendő- ben be szokta tolni Mrs. Král, a Prince Alberten megforduló magya- rok ismert jótévedője, aki az idén is több díjat nyert az őszi termékek ki- állításon, mint jóformán az összes kiállí- tók együttvéve. Mrs. Král az idei re- tenetes szárazság ellenére is dicsősé- get szerzett a magyar névnek és kiállí- tott veteményeivel még az üvegházi kertészeket is megelőve 12 első, 8 má- sodik és három harmadik díjat nyert, melyek összege \$65.75-t tesz ki.

VIZREBOCSATOTTAK AZ ELSŐ KANADAI MOTORHAJÓT

A napokban indult felavató utjára a Grainmotor nevű gabó- naszállító hajó, mely arról ne- vezetes, hogy ez az első olyan Diesel motorral hajtott hajó, a- melyet Kanadában építettek ka- nadai munkásokkal. Kereken 800 lóerős nyersolajmotor hajt- ja a 250 láb hosszú acélhajót, mely mintegy 100,000 bushel bu- za befogadására alkalmas. A 3,000 tonnás Grainmotor Port Colborne és Montreal között fog közlekedni.

PUSZTA KÉZZEL AGYON- ÜTÖTTE A MOSTOHAJAT

A yorktoni csendőrség letar- toztatta Gilchuk, Calder kör- nyékbéli farmert, aki ellen az a gyanu merült fel, hogy 6 gyilkol- ta meg mostohaanyját, akit ősz Magyarországtól a Burgenland miatt. A Csehszlovákia és Ju- goszlávia felé vezető utakat biz- tosítania kell a maga számára. Ausztria-nem formal garanciá- kat kér Csehszlovágtól, hanem a közös érdekek alapján együtt a- kar érezni és együttműködni a kisantanttal.

LETARTÓZTATTÁK HYNDMAN HELYETTES ALLAMTITKART, aki legutóbb az ottawai pénzügyminisztériumban teljesített szolgálatot. Hosszas nyomozás után tereledött rá a gyanu, hogy 1923-ban, amikor a ha- dikécskénkvény osztály vezetője volt, kereken \$4.000.00 értékű köt- vényt sikkasztott el az állam tulajdonából. A teljesen megtért államhiva- talnok ügyének főtárgyalását ügyvédje kérésére péntekről csütörtökre tét- ték át, miután péntek szeptember 13-ra esik, ami a babonások előtt sze- rencsétlen napot jelent.

HOGY CSINÁLJA CALIFORNIA?

EGY KÉT PÉLDA A CALIFORNIAI FARMEREK GYÜMÖLCS TERMELEK ÉS BAROMFITENYÉSZTŐK ÉRTÉKESÍTÉSI MÓDSZEREIRŐL

IRTA: PUKY ISTVÁN

Talán az egész földkerekségnek nincsen még egy olyan jelentős darabja, amely a mezőgazdasági termelvényeknek sok féleségét olyan nagy tömegben s olyan sikeresen értékesítene, mint a külföldi piacokon, mint a napsugaras California.

California ebből a szempontból kész tanulmány a világ számára. Californiának rengeteg sok a termése s épen ezért sok az eladni valója is. Erre kell tehát, hogy az értékesítés módszereit Californiában állandóan tanulmányozzák, hogy a világpiaci viszonyokhoz mindenkor alkalmazkodjanak.

A legelső tennivaló természetesen annak felderítése, hogy hol kínálkoznak megfelelő piacok s hogyan lehet azokat meg hódítani?

A californiai viszonyokról beszélve, mindenképp azt kell szem előtt tartanunk, hogy a californiai farmer a maga külön szakmájában szakértő. Mindig az volt s mindinkább azzá lesz. A világháború óta az általános mezőgazdaság céljait szolgáló területek 1 1/2 millió acre-rel csökkentek Californiában, míg a különlegesített termelés szolgálataiba fogott terület 570 ezer acre-rel gyarapodott. Ez főként a gyümölcs, alma, szőlő, barack, narancs, citrom, dió és tojás termelésére szorított, de fontos a zöldségtermelés és gyümölcskonzervipar is.

A californiai farmerek már régen tisztában vannak azzal, hogy a piacokon csak akkor lehet sikeresen értékesíteni a gyümölcsöt, ha az árúclitk előzőleg standardizáltak márkázásuk és hirdetik. Ez utóbbi rendkívül fontos, mert csak hirdetésrel lehet elérni, hogy a piacokon egyre fokozódó kereslet bizto-

sítsa meg, a fogyasztók között népszerűsége a vásárlási hajlamot ébren tartásuk.

HOGYAN DOLGOZNAK A HOOD RIVER ALMA-TERMELEI?

A legsikeresebb gyümölcsértékesítő szövetkezetek egyike a Hood River környéki Almatermelők Szövetkezete, amelynek működése aránylag csak kis területre terjed, de amelyik messze kimagaslik a hasonló szervezetek közül. Ennek a szövetkezetnek csak 1148 tagja van jelenleg, akiknek egyike sem lakik a főirodától 10 kilométernél messzebbre.

A tagok fele olyan almatermelő, aki egyetemet vagy valamilyen főiskolát végzett. A vidék, amelyre a szövetkezet működése kiterjed, mintegy 18 mérföld hosszú és 5 mérföld széles. De ezen a területen ez a szövetkezet intenzióval az almatermelésnek 72, a körtének 85, a cseresznyetermésnek 90 százalékát. 35 évvel ezelőtt néhány almatermelő kezdte meg a szövetkezet szervezését s lépésről-lépésre haladva, ma az intézmény irányítja a termelést, intenzióval az értékesítést.

A legerősebb kötelék, ami a tagokat összetartja, a termelés nehézségeinek tudható be.

Az almapiacokon óriási a verseny s a férgek, rovarok, növénybetegségek elleni állandó védekezés tudományos módszereket követel. Mindezt a szövetkezet központi irodái intézik. A szövetkezet nemcsak arra nézve ad tanácsot a termelőnek, hogy mit tegyen, hanem tekintettel az időjárás változásaira, megmondja azt is, hogy melyik munkát mikor kell elvégezni. Az ilyen felvilágosításnak szinte utasítászerű jellege van. A tagokat szerződés kötelezi arra, hogy minden termésüket a szövetkezetnek adják át; a szerződés azonban csak egy évre szól. Szüretelés után bármely tag kiléphet. A szerződés főcélja az, hogy a szövetkezet tisztviselői előre tájé-

kozódhassanak: mennyi gyümölcs felett kell rendelkezniük, hogy elkészíthessék a költségvetést. A szövetkezet adja ki az utasítást, hogy melyik napon kell szüretelni. Megállapították ugyanis, hogy ebben a tekintetben egyetlen napi különbség tíz nappal rövidítheti meg a raktáron tartott áru életét.

Az utasítástól eltérően szedett gyümölcs átvételét a szövetkezet megtagadhatja. A vezetőség állandóan kábelírattal zésben van a nagy tengerentúli almatermelő országokkal s a külföldi piacokkal s értékesítési politikáját az így nyert adatok szerint formálja. Kitaró munka és szigorúság révén el lehetett érni, hogy a Hood River almatermelésének felét biztos külföldi piacokon lehet elhelyezni. Igen vigyáznak arra, hogy árak tekintetében a közepesen felül soha ne emelkedjenek, még ha a viszonyok meg is engednék. A Hood River al-

Keletkanadában

a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzügyi iroda.

Pénzügyi feladatokat teljes felelősséggel vállalok.

HAZAK, FARMOK STB. ADÁS-VÉTELET INTÉZTÉSÉRE VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dologban forduljon hozzám:

LOUIS SZABO

BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.

A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

ma mindig elsőrangú, mindig is, amelyek nem tartoznak a brit birodalomhoz. Elsősorban a horvátoknál.

Az ősz valószínűleg fordulatot hoz Jugoszláviában. Nemcsak a horvát hazafiak jelentették ki az angol választások után, hogy a munkáskormány uralomra jutása rövidesen felszámolásra kényszeríti a belgrádi diktatúrát hanem a belgrádi külföldi képviselők is azt jelentik a kormányoknak, hogy a pénzügyi, gazdasági és szociális helyzet miatt a „Fehér Kéz” mai rendszere nem tartható tovább az őszi hónapoknál. A helyzet tarthatatlan, valami történni fog, csak az a kérdés, hogy mi. Az uralkodó alkotmányt fog adni, mondjuk így: „alkotmánypótlékot.”

Erre a fordulatra készülnék Horvátországban és ennél remélnek hathatos segítséget az angol munkáspárttól. Ezért van hogy MacDonaldeknek bizonyára Horvátországban van legjobb sajtójuk, amely oldalakon keresztül nyomtatja le a munkáspárti vezetők megnyilatkozásait. Ezért volt a tomboló öröm azokban a horvát községekben, amelyekbe az angol földrajztudósok ellátogattak. Tényleg, a horvátoknak erős párfogók vannak Londonban; elsősorban MacDonald, aki, amint emlékeztet, Radics meggyilkolása után a zéró látogatot el Prágába, hogy Maccekkal és a többi horvát ki küldöttél tárgyalhasson, azután Lord Rothermel, aki lapjában teljes erejéből támogatja a horvátokat az adriai önállóság kiépítésében. A horvátok biznak abban, hogy a munkáspárt a leszerelés és a világébe biztos társának napirendre kerülő kérdéséinél módot talál arra, hogy az ő ügyüket is megoldja.

A horvátok is az angolokban biznak

REMÉLIK, HOGY AZ Ő ÜGYÜK IS NAPIRENDRE KERÜL — „FELSZÁMOL” A BELGRÁDI DIKTATURA?

Dr. Krnyevics, a horvát pártvezetők volt főtitkára, Radics István politikai végrendeletének Macsek elnök mellett legilletékesebb végrehajtója, „India és Egyiptom” címen cikket írt a horvát gazdák hetilapjába, az ötvenezer példányban megjelent „Slobodni Dom”-ba. A közlemény érvel akörül a vezető gondolat körül gördülnek, hogy a MacDonald kormányban megvan az elhatározás s merészség arra, hogy új szervezetet adjon a brit világbirodalomnak. Ettől nem tértek el a konzervatívok támadásai, amelyek érthetően napról-napra élesebbek, mert hiszen a munkáspárti birodalom szervezési fellegős épp ellentétje az övének. MacDonalddal a most sorra kerülő nagy külpolitikai problémákban nem hatá-

roz mindaddig, amíg a dominóhozjárulását meg nem szerzi és Kanada, India, Ausztrália, Egyiptom, Délafrika önkormányzatát úgy alakítja át, hogy azok szívesen államokká lesznek, népeik pedig elégedett tagjai a brit birodalomnak. Az átszervezés a benszülőtt népek képviselőinek tanácsai szerint és hozzájárulásukkal történik. India alkirályát ezért rendelték Londonba és Lord Lloyd egyiptomi kormányzó ezért mondott le.

A cikk nem mondja, a diktatúra miatt nem mondhatja, de ki-csendül belőle, hogy a MacDonalddal kormány ugyanezeket az elveket, még pedig ugyanezzel a határozottsággal és merészséggel fogja diadalra juttatni azoknál a népeknél és országoknál

— Te használsz?
— Én.
— Csak te?
— Csak.
A lány ránézett Péterre.
— Mért kérdi?
Péter kiolvasta a lány szeméből.
— Csak azért — vetette föl Péter a fejét, — hogy olyan fényes...
S aztán mosolyogva hozzávetette:
— Tán homokkal fényesítetted odahaza?
A lány nevetett. Szájaszélén kuncogva szaladottak ki a vídamság hangjai. De segített neki a két szeme is. S aztán azt mondta:
— Földdel!
Majd hozzátette:
— De nem otthon, hanem kinn a határban!
— Itt a pejrési részen...?
— Itt is, másutt is... amerre munka kerül.
— Napszám?
— Az.
— Napszámba jársz?
— Hát hova...? Kéne is csak ugy!
Péter ekkor érezte az első bizsergést a mellében. A lány napszámába jár. Dolgos lány. Hm. Ha azt vesszük, ha ugy vesszük... S ismeri is. Ismeri mert azt mondja: Kéne is csak ugy!
Most már egy kis melegséggel mondta:
— Hát én is... Én is...
Ez volt az első érezhető kapcsolatok közöttük. Ez, ami itt született kinn az Isten szabad ege alatt észrevétlenül. Most ezt a kapcsolatot egy pár szóval úgy össze-

sze kellene bogozni, — gondolta Péter, — hogy amit a falu alatt elváltunk, el ne szakadjon. Mindjárt hozzá is kezdett a bogozáshoz.
Legjobb csomó lesz az, — így Péter magában, — ha meg tudom, hogy ki, s aztán ő is... Ő ugyan már bizonyosan ismer... De vajjon ismer-e?
Ez lesz az!
— Ismersz te engem?
A lány rápillantott s a fejét megbiccentette:
— Régen.
— Régen?
— Régen.
S nevetett. Kimutogatta a fehér fogait.
— Azt nevetem, — mondta, — hogy kéne köntőrfalazik.
— Hogy én...?
— Kéne.
— Honnan gondoltod?
— Tudom.
— Miből te...?
— Hát kéne megtuggya mondanai az éj nevemet?
S úgy nézett Péter szemközé kipirosodva, villogó szemekkel, hogy most már nemcsak a mellében bizsergett Péternek, hanem végig az egész hátgerincén... Az pedig jó érzés! Példátlannul jó! Az ember szinte szeretne kibujni a bőrből... S Péter nem tudott mást mondani, mint azt, hogy:
— Megfogtá hé! Most igazán megfogtá...
De ezt olyan szívből mondta, annyira a lelke mélyéből, hogy a lány lesütötte a szemét.
Aztán mentek egy jó hajítást, talán kettőt is, amikor a lány egy a szájaszélén keresztette:
— Timár Julis...

Péter megállt.
— Timár...?
— Az.
— De... Julis?
— Persze kéne nem igen emlékezhet rám, mer én a télen benn szolgáltam a városban. Mindszentektől márciusig... Kend akortájt gyött haza, amikor én beszegődtem...
— Mért szolgáltál te a városban?
— A keresztet.
— Keresetért?
— Hát. Télen itt nincs kereset... Mi volna? Csak a városban. De tavaszról ősziig meg itt van több...
— Mennyi napszámot kapsz te?
— Nyolc hatost.
— Hát az elég... Még ha ugy vesszük...
— Na...?
— Én is csak forintot kapok!
— Nem is kap más lány senki annyit, mint én! Mer én ver senyt kapok akarmelyik emberrel!
Némi kis büszkeséggel csatant ki a lány hangjából. Büszkeség. De lehetett azt venni kúnerkodásnak is. A lány irregelt a legényt. Ugratta.
Péter fölütötte a fejét.
— Velem is?
— Kéne! Kéne!
Péter átfogta két szemével a lányt, de úgy átfogta, annyi melegsérettel, vágyal, mintha többé nem akarná elereszteni.
— No, majd egyszer kipróbáljuk, — hunyorgott a lány szemközé. — Ki!
A lány csak nevetett. De úgy nevetett, hogy Péter ötké-

jét majd szétvötte a melle.
Kiadhatta volna egy jó negyedórára kovácsfujtatónak...
Igy ismerkedett meg Péter a Julissal. Azaz, hogy ez volt az első találkozásuk, melyből az ismerkedésük sarjadt. Mert Péter aztán, amikor csak tehetett, úgy módolta ki, hogy találkozzanak. Találkoztak is. Leginkább ünnepnap. De munkanapon is. Ha kinn a határban nem hát a faluban. Az uccán. Este. Julis vizért ment a kútra. Ártézi vizért. Amelyiket huzni se kell, csak odatartani a kannát. Péter már tudta az időt.
Péter ugyan a könnyebb oldalát is foghatta volna. Elmegy Timárékhöz. Hogy milyen nesz szel...? Lehet azt találni. A vagy egyenesen hazakiséri Julist a kútról, a munkáról, tempómból... Igaz, hogy az ilyen hazakisérés már kötelezettséggel jár. A falu egyszerűen összehozza őket s akkor már az esetleges szétválás nem megy simán.
Péter hát nem akarta elharmarkodni a dolgot. Mert nagy dolog az! Nono! a lányok kitánulása nem olyan könnyű, mint amilyennek látszik. Két három találkozás...? Csak a boldog ember ugrik bele a sötét verembe anélkül, hogy azt előbb kitalogatná. Sötét-e, mély-e? Még karó is lehet a fenékén!
Péter hát tapogatólódzott. Maga is a két szemével, meg a két fülével. De kérdezősködött is... S csak szívelőket látott, hallott, tapasztalt.

Még csupán egy dolog aggasztotta. Mit szól Julis az ő szándékához? A földhöz. Ahhoz, hogy ő minden áron földhöz akar jutni. Kuporgatások, nélkülözések árán is. Mert ahhoz nem elég az ember elszántsága, ott az asszony is kívánatos. Sőt az asszony még nyomósabb. Mert keresni ugyan az ember keres jobban, de takarogni veltaképpen csak az asszony tud. Vajjon mit mond a Julis, ha fölírja előtte a lelkét? Nem azt mondja-e: „Bolond kee Péter!”
Egy este meg is mondta a Julisnak. Kijött ugy a beszéd során:
— ... Ha öt esztendő, hát öt... Ha meg tíz, én azt se bánom, de én a magam földjét akarom turni!
Julis ekkor huzódott először Péter két erős karja alá. Péter Péter csak a Julis kezét akarta megfogni, hogy annak a reszketéséből vagy a közönyéből igazodjon... de a Julis má gafeledten ráborult a mellére:
— Én is... nekem is... Még a falatot is a számtól, hogy legyen... Az utolsó krajcárt is...!
Péter ekkor egész hazáig kísért a Julist. Be is ment vele a házba.
Még az este azt mondta Péter:
— Hát Julis, ha te is ugy akarod, akkor a tavaszon...

Magyar fiukat kineznek a cseh börtönökben

Két évi cseh várfogság után nem régebben tért haza Hódmezővásárhelyre Katona Demeter 21 éves szobafestő a spielbergi kazamatákból. A szatmárnégyesi származású fiatalember 9 éves korában került Váásárhelyre, ahonnan, mint 18 éves fiatal segéd vándorlásra indult. Bécsből, mivel utlevéle nem volt, a nála levő leventeigazolványa alapján illetőségi helyére, cseh megszállott területre toloncolták. Itt a csehek a 18 éves ifjú azon a címen, hogy kémkedik, letartóztatták és több heti embertelen kínzás és ütlegezés után a brünni törvényszék elé állították, ahol minden jog és alap nélkül pusztán a leventeigazolvány alapján kétévi súlyos börtönre ítélték. Előbb a prágai fegyházba, majd Spielberg várának penészes kazamatáiba szállították, ahol 24 hasonló lókért ártatlanul eltelt magyar ifjú osztozott vele a válogatott kínzásokban. A szerencsétlen fiatalember elgyötört testén még ma is láthatók azok a sebhelyek, amelyeket a cseh legiónáriusok ejtettek rajta.

CIM VALTOZASKOR ELŐZŐ
CIMÉT IS KÖZÖLJE
A KIADÓHIVATALLAL

MAGYARORSZÁGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

AMERIKAI MAGYAROK — BUDAPESTEN

A Magyarok Világkongresszusa megnyitása előtt már egy héttel megérkeztek az amerikai vendégek: hogy gyönyörködhesenek a Szent István napi ünnepségekben. Szent István napját szinte már el sem tudjuk képzelni az amerikai magyarok nélkül.

A rossz gazdasági helyzet következtében a kanadai magyarság nem mozdulhatott meg erre az alkalomra úgy ahogy szeretnénk volna s innen van ez, hogy kevesen vannak, akik látogatni eddig hazaértek. Mint újságíró, hivatásomnál fogva nagyon sokszor voltam jelen, amikor az amerikai magyar eléri a régóta látott óhazai határt. Sokan azt hiszik, hogy ilyenkor az újságírói képzelet fényénél látjuk a magyar földre hulló férfikönnyet és megsokszorozott kifejezésnek hiszik, ha azt írjuk, hogy „alig maradt szem szárazon”, pedig igazán nem tudunk.

Most is ott voltam a határon. Együtt utaztam az amerikai magyarokkal, amikor amerikai és magyar zászlókkal díszített vonatunk befutott a zöld galyakkal felcíomázott állomásra. A levente-zenekar a magyar himnuszot játszotta. Mellettem egy öreg magyar állott. Ránéztem. Vonaglott az ajka. Összeszorította a fogait, homlokán kida-gadtak az erek. Amikor látta, hogy figyelem, csak ennyit mondott: „Husz év óta nem voltam itthon!” Igaza volt. Ez minden magyaráznál többet beszél.

Egy másik nem tudott magához térni. Folyton azt ismételte: „Olyan minden, mint a világos magyar rét. Itt van a magyar finác, a magyar határrendőr, a magyar vasutas”.

Nem sok értelme volt amit mondott, de én megértettem. Még a finácnak is megbocsátott, pedig a magyar ezt a fajtát sohasem szerette.

Egy másik utitársával beszélgetett és amint meghallotta, hogy valaki magyarul szól: odaugrott és megragadta a kezét. „Engedje meg, hogy parolázzak magával! Olyan jól esik „hazai” magyar szót hallani!” Csak lassan-lassan tért magához, de addig már legalább annyi emberrel fogott kezét, mint az amerikai nemzeti ünnepeken maga az elnök.

Alapjában véve nem történt semmi különösebb. Egy két ó-szinte üdvözlő szó, magyar ruhás kis lányok, akik mezei virágokat nyújtottak át az idegenből jött magyaroknak. De mint

ha mindez, nagyon-nagyon sok lett volna! Erősen tüzött a magyar nap, csillogott, ragyogott minden. Kis cserkészklub ott tisztelegtek kalapjukhoz emelt három ujjal és „hu, hu, hu, hu!” kiáltással köszöntötték a mesze földről érkezőket. És az amerikai magyarok bizony mégis csak sírtak, mégpedig örömlárményben könnyeztek. Mindenki megérezte azt, hogy otthon van. Nemcsak a nyári napsugár, hanem a szeretet melege járta át a testüket.

Kis apróságok: ezek, talán nem is érdemes foglalkozni velük. De mégis, amikor a világ magyarjai találkoztak Budapesten és Kanada magyarsága nem jöhetett közénk, talán mégis remélhetjük, hogy eljön az az idő, amikor a kanadai magyarok előtt is feltűnik az ismerős tájak, amikor feléjük integet a magyar róna, amikor kinyílik előttük minden magyar szív.

PAIZS ÖDÖN

Mind több barátot szerez a magyar buza és a selyemgubó

A gazdák már körülbelül százmadást is csinálhatnak, hogy milyen eredménnyel zárják ezt az idele esztendő. Bár a panaszkodás általában természetesen a gazdáknak, mert hiszen a termés végre soha nem olyan jó, hogy jobb már nem is lehetne, az idele talán megelégedettebbek, mint más években, mert amikor a télnek nem akart vége szakadni, nem akart az idő felmelegedni, igazán minden rosszra el voltak készülve és szinte ajándéknak érezték, ami mégis

A buzaárak nagy emelkedése persze szintén hozzájárult a gazdák hangulatának javításához, de azért mindenki érzi és

tudja, hogy most a véletlen játszott szerencsésen közre, de a magyar termelésnek súlyos bajai vannak, amiken gyökeres reformokkal lehet csak segíteni.

Mayer János földművelési miniszter nyári pihenőjét használta fel, hogy a termelés reformjának tervét elkészítse. Elsősorban a gyümölcsstermelés terén szeretne rendet teremteni. Azt ugyanis minden évben tapasztalhatjuk, hogy a kifogástalan magyar gyümölcsnek milyen ki-tűnő piaca van, nemcsak Bécsben, hanem Németországban is. Az idele is Kecskemétről egyik barakkal megrakott vonat a másik után indult utnak és ez nagyban hozzájárult a magyar

Valami új!

OLD CHUM FINE CUT TOBACCO

(„OLD CHUM” Finomra vágott dohány)

Végre kapható ez az apróra felvágott nagy-szerű minőségű, közkedvelt dohányfajta, úgyhogy saját maga csavarhat cigarettát belőle.

Minden csomaggal ingyen adjuk a világ legjobb cigarettapapírját a kereszt védjegyű „Riz La Croix” nevű francia gyártmányt.



Gyűjtse össze a csomagban található kártyákat, értékes tárgyakat, adunk egy-egy sorozatért.

Telepítési,
bevándor-
lási enge-
délyek.



Hajó-
jegyek
Pénz
küldés

„PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

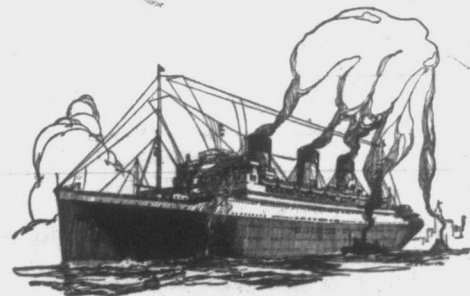
Főiroda: WINNIPEG, Man. 296; Main St.

BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK — HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS

Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak ajánlatos felvilágosítást azonnal irodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhazai utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTÁNYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezeleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZÁNTÁSSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZERZETHETŐK. — TÁVASSZAL VETŐMAG KÖLCSON. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TÖRLESTTEL.



A FRANCIA VONAL

egyike a legrégebbi és legmegbízhatóbb hajóvonalaknak, mely rendszeres hajójáratot tart fenn Bordeaux, franciaországi kikötő és Halifax kanadai kikötők között.

Ajánlja barátainak és rokonainak a FRANCIA VONAL kényelmes berendezésű hajóit. Az összes utasok tisztaság, tágas magánfülkékben, melyek két és négy ágyval vannak felszerelve, a modern kényelmet nyújtanak, utaznak. A konyha kitűnő. Izletes ételek bőséges adagokban és ingyen ital lesz felzolgálva az összes étkezéseknél.

Budapesti irodánk szívesen szolgál mindenféle felvilágosítással és mindenben az utasok rendelkezésére áll.

Az árak nagyon mérsékelték.

Forduljon a legközelebbi ügynökünkhöz, — az Ön közelében is van egy.

Főiroda: Északnyugati Kanada számára:
348 Main St., Winnipeg, Man.

Budapesti iroda:VIII. Baross tér 6.



French Line



Kanadai Magyar Szövetség
CANADIAN HUNGARIAN ASSOCIATION

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

TAGJAINAK, BIZTOS BETEGSEGÉLYEZÉST ÉS HALÁLESETI SEGÉLYT NYUJT ALACSONY HAVI, VAGY TÖBB HAVI ELŐRE FIZETENDŐ ILLETEK ELLENÉBEN.

BEÁLLÁSI DIJ NINCS - ORVOSI VIZSGÁLAT NEM KÖTELEZŐ

KERJEN BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST.

Központi titkár:
N. ISTVÁNFFY MIKLÓS.

Központi iroda: WINNIPEG, MAN. 546 MAIN STREET

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKLŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.

ELADÓ FÖLDBIRTOK

Eladó egy 220 holdas birtok a városától 4 mérföldre. Jó 5 szobás lakóház, 3 istálló és több más melléképület, jó ivóvíz. Művelés alatt van 60 hold, a föld többi része erdő, kaszáló és legelő. Ez a birtok nagyon alkalmas állattenyésztésre. — Az ára holdanként 12 dollár, amelyből a vételkor egy ezer dollár fizetendő, a fennmaradt összeg tétetés szerinti törlesztési időre évi 6-os kamattal. — Aki földet vásárolni szeretne, ne mulassza el ezt a kedvező alkalmi vételt, mert ilyen nagyon ritkán akad eladásra.

KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514. YORKTON, Sask.

Mi kapható A PANNONIANÁL

296½ Main St. Winnipeg.

GRAMOFON LEMEZEK

DOHANYOK, KÖNYVEK

PIATNIK-féle játszó KÁRTYA.
Csomagonként postán 75 cent.

KOTANYI SZEGEDI ÉDES-NEMESPAPRIKA
Ára fontanként, szállítási költséggel \$1.25

A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI ÉS ÜGYNÖKEI MEGBIZHATÓ CÉGEK, KIK KÉSZSÉGGEL TAMOGATJAK LAPUNKAT, HA A MAGYARSÁG RÉSZÉRŐL IS TAMOGATÁSBAN VAN RÉSZÜK — VÁSÁRLÁSÁNÁL NE FELEJTSE EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTA, EZZEL PÉNZT TAKARIT MEG!

(Örizzé meg, címváltozásra felhasználhatja!)

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KIADÓHIVATALÁNAK
296½ Main Street WINNIPEG, MAN.

Tisztelettel bejelentem, hogy címem változott, így kérem az újságomat az alábbi új címre küldeni.

— ÚJ CÍMEM: —

Név:

Város: Tartomány:

Ucca: Hátszám: Box:

(c/o) Mr. Levélcím:


— EDDIG ERRE A CÍMRE JÁRT AZ UJSÁGOM —

Város: Tartomány:

(Címváltozás bejelentésénél kérjük mindig az új címmel az előző címet is tudatni!)

JOBB ZAB --- JOBB EDÉNY
található az UJ „légmentesen zárt” csomagban

Robin Hood Rapid Oats



LEGJOBB, mert serpenyőben van szárítva

fizetési mérleg megjavításához. Hogy azonban csak a kecskeméti baracknak van ilyen becsülete külföldön, annak az a magyaráza, hogy itt fajgyümölcsöt termelnek és ha nehezen is, de sikerült az embereket megtanítani, hogy jól csomagoljanak, és a gyümölcsöt minden tekintetben úgy kezeljék, hogy a legkényesebb vásárló igényeit is kielégítse. Erre akarja az uttermelési program az egész országban a gazdákat megtanítani. Tudományos kísérletekkel állapítják meg, milyen talaj milyen gyümölcs termeszésére alkalmas, a városok, például Debrecen, mint gyümölcsösöket létesítenek, és remélik, hogy a példa hatásaképpen a kisgazdák is mindenhol nemesített fákkal cserélik ki mostani satnya gyümölcsfáikat.

Nagy gondot akar a földművelésügyi kormány a selyemtermelés fennállítására is fordítani. A selyem ma már nem olyan fényűzési cselekedet, széles néprétegek nyári ruházatának megszokott anyaga selyem. Eppen ezért nagy a behozatal, súlyos tétele a külkereskedelmi mérlegnek. A háború előtt Magyarországon volt gubótermesztés, de majdnem kizárólag a Bánáti és Bácskában, mely most azonban a szerbek uralmát nyögi. A csonkaország erőfeszítése azonban ezen a téren sem vezetett kárba és ma már számottevő mennyiségű selyemgubót vihetünk évenként külföldi piacra. Végül is annyira fejlődött a magyar gubótermesztés, hogy már csak akkor lehet a selyemtermelést fokozni, ha az eper-fák számát is szaporítják, mert különben nem tudják a hernyókat mivel etetni. Ezt a földművelésügyi minisztérium most az Alföld fásítása kapcsán igyekszik megoldani, amikor igazán két legyet fognak egy csapással.

Amerikában kevés buza termett az idén, egész Európa érdeklődik a magyar gabona iránt. A magyar buza az idén egészen különösen jó minőségű, úgy hogy a termelők azt remélik, sikerül nekik azokat a piacokat visszaszerezni, amelyeket először a háború alatt veszítettünk el, majd pedig az amerikai buzával folytatott versenyben nem tudunk újra megszerezni. Ebben az esetben nem lesz arról szó, hogy a buzatermelésről ipari növények termelésére térjen át a magyar mezőgazdaság.

Eppen ezért nem is ezen a téren kezd meg Mayer miniszter reformmunkáját, hanem azokat a termelési ágakat igyekszik fejleszteni, amelyek eddig nem hasznoltak, hanem tehertertelek voltak éppen a rossz gazdálkodás következtében, de amelyek alkalmasak arra, hogy jólét, gazdagság forrásává váljanak szakszerű irányítás esetén.

Hétről-hétre

A hűvös idő beálltáig nemcsak Kanadában dühöngött a forróság, hanem egész Magyarországon, de különösen Budapesten az utóbbi hetek folyamán a kánikula szinte kínzó volt. Eleinte még csak ígérettek az időjósok az enyhülést, ami persze nem következett be és azóta igen óvatossá lettek. Most már csak nagy általánosságban merik mondani, hogy a hőség csökkenése „valószínű”. A főváros élete valósággal megbémult, gyalog csak az jár, akinek „muszáj” volt, minden közlekedési eszköz zsúfoltan szállította az embertömegeket az uszodák felé.

Aki nem kel fel korán már hátszámra indul fürödni, a strandokon mindenhol kint van a megtelt tábla.

A vidéken rettenetes a hangulat, mert a gabonaneműeket megjavította ugyan a júniusi jó idő, de azért az gazdák mégis a kapásoktól vártak az idén minden jót, amik a nedves és hűvös tavaszon olyan gyönyörű fejlődésnek indultak. Az utóbbi időben azonban már nagyon kellett volna az eső. Így valószínűleg baj lesz a rekordtermés körüli és nem lesz olyan bőség kuckorikában, mint remélték. Már pedig ettől várta az egész ország a drágaságnak egy kis csökkenését.

A Szent István hét előtt utaztak el az eszperantisták és máris megjöttek a Nemzetközi Diák kongresszus vendégei. Az utcákon igazán minden nyelven beszélő csoportokkal lehet most találkozni, mert harmincnyolc ország diáksága jött el Budapestre. A Műgyetem gyönyörűen felszerelt előcsarnokában volt a kongresszus ünnepélyes megnyitása, amelynek keretében Klebelsberg kultuszminiszter nagyszerű beszédben mutatott rá a különböző nemzetek ifjúságának közös munkájára, ami a szebb jövőnek legbiztatóbb záloga. A diákság Szent István napját is Budapesten töltötte, mert látni akarta azokat a nagy szabású ünnepségeket, amiket a főváros rendezett.

A politikai életben még mindig csend van bár már kezdődnek az őszi munka előkészületei. Az utolsó minisztertanácsban a miniszterek bensőséges ünnepségben részesítették Vass József helyettes miniszterelnököt, aki Nagy Boldogasszony napján ünnepelte miniszterségének tíz éves évfordulóját. Nagyon hosszú idő ez, kevés államférfi tekinthet vissza ilyen politikai múltira.

A gyilkosságok krónikájában is szokatlan az a borzalmas bűntény, aminek szálait a vizsgálat most bogozza ki a Tiszazugban. Már több mint huszan vannak a mérgekeverő asszonyok közül vizsgálati fogságban és napon-talaj utabb letartóztatások várhatók. A főbűnös, egy mérget árusító bábaasszony öngyilkos lett, további büntései után most kutat a csendőrség. Érdekes, hogy a mérget tartalmazó üveget majdnem mindenhol eltemették a halottal, mert így gondolták azt legjobban elrejtetni. Valóságos bűnügyi regény ez a földéhségnek, a vagyonért folyó küzdelemnek legrettenetesebb példái.

A vagyonért különben mindig hajlandók az emberek ölni. Felkerekedő két legény, Zaha Áron és Bard György megölték apjuk kedvesét, mert az örökösök a vagyon. Belopóztak Molnár Rebekához, előbb megölték, azután pálinkát öntöttek a szájába és felakasztották egy mintha az asszony öngyilkos lett volna. Zaha azt állítja, hogy ki akart az asszonnyal egyezni és csak akkor ölte meg azt asszony, amikor le akarta öt forróvízzel önteni. Kihallgaták a legény anyját is, aki megsíratta fiát. Ő hiába mondta, ne törődjön a vagyonnal, fiatal és egészséges a legénynek mégis ez lett a veszte.

TOLNA MEGYE

— Elmezavarában felakasztotta magát egy öreg gazda. Nagy székelyről írják: Schmidt Konrád 78 éves nagyszékelyi gazdálkodó a vejének, Berg Reinhardt-nak a pajtájában a falhoz támasztott létra egyik fokára felakasztotta magát és meghalt. Környezete hetek óta észrevette, hogy az egész életében zártkötött ember az utóbbi időben megváltozott, igen közlékeny, beszédes és vidám lett. Mivel e közben furcsa dolgokat is beszélt össze, orvossal megvizsgáltatták, aki kezdődő elmezavarra jeleit vélte rajta felfedezni. A kör orvos szerint, aki a hatóságilag a vizsgálatot végezte, Schmidt Konrád valószínűleg elmezavarban vált meg az élettől.

JÓ ÖNGYUJTÓRA VAN SZÜKSÉGE?

KÁR VOLNA GYUFARA PÉNZT KÖLTENI VAGY PEDIG ÖNGYUJTÓT VENNIE, AMIKOR A KANADAI MAGYAR UJSÁG TELJESEN INGYEN KÜLDI ÖNNEK A MELLELEKELT KEPEN LÁTHATÓ LEG- UJABB GYARTMÁNYU ÖNGYUJTÓT — FELTÉVE, HA FOLYÓ ÉV NOVEMBER 1-IG HÁROM DOLLÁR BEKÜLD HOZZÁNK ELŐFIZETÉSENEK RENDEZÉSE CÍMÉN!

Mindenegyes olvasson, aki rendei előfizetését hatalmas lépésekkel vízi előre a kanadai magyarság érdekében dolgozó sajtó ügyét és nagyban előmozdítja azon törekvésünket hogy amint a körülmények megengedik nagyobb terjedelemben, bővebb tartalommal jelenjünk meg.

Használja tehát ki mindenegyes kanadai magyár ezt a páratlan alkalmat és mindazok, akik akár régebben nem rendezték előfizetésüket, vagy hamarosan lejár az előfizetésük: küldjenek be hozzánk három dollárt egy évi előfizetés gyanánt hogy küldhessünk címre a gyufára kiadott sok pénzt mind megtakarított öngyújtókból — míg a készlet tart.

Tekintettel ezeknek a finom kivitelű öngyújtóknak magas beszerzési árára, féltve előfizetésünknek — sajnos — nem küldhetünk ebből a nagyon is kifizetődő ajándékból, viszont mindazoknak akik nem tudnak jelenleg többet beküldeni egy és fél dollárnál ingyen küldjük meg Nyári Andor "A kálváriahegyi csata" című kétszáz oldalas vídám falusi regényét.

KÜLDJE BE TEHÁT MINDENKI ELŐFIZETÉSEÁT — MIG NEM KÉSS!

HA MONTREALBA JÖN, FORDULJON

SANDOR M. BÉLA

HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDESI ÉS TUDAKOZÓ IRODAJAHÓZ
MONTREAL, QUE. 1439 De Bullion St.

3083 Jasper Ave. EDMONTON
186 Pinder Block SASKATOON
481 Lancaster Bldg. CALGARY
279 Main St. WINNIPEG, Man.
36 Wellington St. W. TORONTO, Ont.
227 St. Sacrament St. MONTREAL, Que.

Nagy Karácsonyi Társasutas Közép — Európába

Montrealból a híres "ASCANIA" nevű Cunard hajóval, indulás 1929 NOVEMBER 22-én.

Csatlakozzék ezen magyarságú társasításunkhoz, hogy szülőhazáját megismerhessék. Az utazást Mr. P. A. Mikovics vezeti, kinek jártassága és nyelvismerete nagyban segítségére lesz.

Az Ascania nagyon népszerű hajója a Cunard társaságnak és kabinjai nagyon kényelmesek. Kétféle kabinból válogathatunk: Kanada Államok, Európa bármelyik városába. Ha oda-vissza vált jegyet, tutamozó önmagát takarít meg. A társasítás kifizetői önkéntes ad a következő országokba: Magyarország, Bulgária, Jugoszlávia, Ausztria, Lengyelország, Románia, Csehszlovákia, Ukrajna.

Írjon bármelyik Cunard ügyintézőnek vagy pedig írjon magyarnak a Hungarian Department címre.

Cunard LINE

NŐK FIGYELMÉBE?
Ha leszalad a szem a harisnyáján ne dobja el javítás végett hozza vagy küldje el:
Mrs. HARÁNYI-hoz
565 Pacific Ave. Winnipeg, Man.

BEKÉPARKOT LÉTESITENEK A HATÁRON
Nemrég tartotta a nemzetközi kerékpáros egyesület nagygyűlést Torontóban és ez alkalommal elhatározták, hogy Kanada és az Egyesült Államok közötti évszázados jóvágyó emlékre virággyalokkal díszített 400 akéres parkot fognak létesíteni a határon, amelynek fele Kanada fele pedig az Államok területére esnek.

NE KISÉRLETEZZÉK UJ BANKOKKAL
Forduljon bizalommal a régi kipróbált pénzküldő irodához amelyik már 5 év óta áll teljes melegezésre a magyarság rendelkezésére.
KÉRDEZZE MEG
barátját, ismerőseit, aki már küldött általunk pénzt az óházába és annak jóvőleménye a legjobb bizonyíték arra nézve, hogy a legrovidebb idő alatt, a legpontosabban a mi irodánk kézbesíti pénzküldeményét.

UJRA TÜNTETTEK A DUKOBOROK
Ezek a fanatikus oroszok, akik magukat a szabadság fiainak nevezik és állandóan tüntetnek az angol nyelv és a kanadai iskolatörvények ellen sőt sorra felgyújtották a környékbeli iskolákat — a múlt hét végén ismét általános támadást helyeztek kilátásba az egész vonalon.
Tényleg meg is jelentek a saskatchewan Kamsackban, ahol igen sokan gyűltek össze kíváncsiságból, hogy ismét gyönyörködhesse a dukobor tüntetők vizipuskával való szétugráztatásában. A rendőrség azonban szépszerével akarta először hazatérésre bírni őket, majd pedig amikor nem voltak erre kaphatók, kiszorították őket a városból.
A dukoborok azonban nem hagyták fel a tüntetést és újabb is erősebb csapatok felvonulását, sőt a Pellyben levő bírton megtámadást is kilátásba helyezték, ha a rendőrség nem engedi szabadon Bill Popoff nevű vesztőket, aki látító rőpiratok terjesztése miatt ott tölti ki büntetését.

MACDONALD'S Fine Cut
Aki maga sodorja cigarettáját — az jobb dohányt nem talál
Minden csomag dohányban **ZIG-ZAG** Cigaretta Papir ingyen
15¢
GYŪJTSE A KÉPES KÁRTYÁKAT!

AFFIDAVITET
hozzátartozói részéig megse rezük. Mindenféle ügyben eljárunk.
Hajójegyeket az összes vonalakra eladunk.
VIGYÁZZON
a címre!
Dr. JÁNOSSY & COMPANY
Toronto, Ont.
543 Queen St. W.
Ne dőljön be a gombamódra szaporodó üzgnököknek

A „BÜNBÁK” HÁZASSÁGA
A válopörök krónikájában talán egyedül áll az az ok, amelynek alapján egy newyorki asszony a házasság felbontását kéri. Válopörös keresetében elmondta, hogy türethetetlen az élete, mert férjének olyan a foglalkozása, amely erőszakos, sőt brutális is teszi. Mihelyt hazajön, gorombáskodik, káromkodik, mindent kifogásol semmi sem tetszik neki, és minden ok nélkül annyira dühös lesz, hogy gyakran nekirohan és ilyenkor meg is veri. Az asszony ezt a vádját bizonyítékokkal is megerősítette: az útszélektől megtekintett szemével és a karján látható fekete foltokkal, amelyek legújabb keletű nyomai voltak férje ki-méltelenségének.
— Nézze, jó asszony — mondta a bír. — a legjobb házasságban is ciyakkodnak olykor a házasságok. A legteljesebb harmóniában élő emberek között is adódik nézeteltérés. Ezért nem kell mindjárt elválni. Az összekocanás okainak tisztázása olyan mint a nagyváraként ünnepnapok előtt. Szükség van rá.
— Oh igen, — felelt az asszony — csak hogy nagyváraként csak egyszer-kétszer van évenként, de nem minden héten.
— A bír még mindig reménykedett, hogy békésen intézi el a dolgot.
— Ebben igaz van, de a férje megváltozhat, megjavulhat. Majd én megígérem vele, hogy ezután nyugodtabb lesz és semmi esetre sem fogja önt megverni.
— Ha meg is ígéri — hangzott a válasz — ez nem ér semmit. Az ő foglalkozása eleve lehetetlenné teszi, hogy megváltozzék.
A bír nagyot nézett erre a kijelentésre.
— Ugyan! Hát mi köze van ehhez a férje foglalkozásának?
— Nagyon is sok, bír úr — felelte a válopörös asszony. — A férjem ugyanis New York egyik legnagyobb áruházában „a bünbák”.
Most már nem volt sok magyarsátra szükség. A bír kezdte megérteni a dolgot. Az áruházban ugyanis a bünbák a legkülönösebb alkalmazottak. Az amerikai leleményesség születte, akinek az a feladata, hogy magára vállaljon minden felelősséget a többi alkalmazott hibáért. Semmi más dolga nincs, csak azt kell lennie, mikor hivatalja a főnök, a többi már megy magától. A bünbák felel az alkalmazottaknak a vásárlóval szemben elkövetett hibáért, tévedésért, hanyagságért és udvariatlanságért. Ha valakinek valami panaszja, kifogásnivalója van és elmondja a főnöknek,

WINNIPEG, MAN.
A Magyar Nőszövetség szept. hó 11.-én este 8 órai kezdettel tartja rendszeres havi közgyűlést a Main St. 544 szám alatti helyiségében. A tagok pontos megjelenését kéri a VEZETŐSÉG
A winniepei ref. preszbitérium minden Winipegben tartózkodó ref. honfitársat szeretettel meghívja a f. hó 12.-én, csütörtök este 9 órakor kezdődő és a ref. templom ügyében tartandó megbeszélésre a Maple Street Mission templom helyiségében.
REF. PREZSBITERIUM
KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS
Egy szép kedves levél fekszik előttem. Az egész mindössze hat szóból és tizenkét névből áll. Hat szó nem sok, de nekem mégis egy egész életprogramot ad s azt a keresztet teszi vállaimra, mely mindennél elhordozhatóbban a hitetlennek, de a hívő léleknek minnél gyönyörösebb igé: ez a Krisztusi szeretet. Az előttem fekvő hat szó az Evangélium erejével zengi: „Ezt cselekedj és élsz Cselekedj, mert nem szóbeszédben áll az Isten-országa.”
Ezeket az igéket állították elem cselekvő példában azok a szülők, akik gyermekeiknek a nyári iskola záró ünnepélyén megjelenésükkel nemcsak megörvendeztetek, hanem rájuk is terítették szeretetüknek palástját abban a fejfejtetetlenül kedves ajándékban, mellyel a vizsga végeztével megleptek.
Hivatalos elbírálásban a palást a papi tisztesség külső jelvénye, öltözéke. Nekem azonban sokkal többet jelent ez a palást, melyet a 12 névvel ellátott levél kíséretében, a megértő szeretet megnyilvánulásként helyeztek vállaimra. Ez a palást nekem nemcsak a papi hivatal jelvénye, hanem a magyar testvéri szeretet jelképe is, hogy legyen, hiszen felekezeti különbséget nem ismerő testvéri magyar szívek drága ajándéka ez s nekem a földön mindennél értékesebb ékes szavakkal óhajtanék érte köszönetet mondani s erre nem találkoztam méltóbb kifejezést Pál apostol eme szavainál: „Hát adok az én Istenemnek minden TI rólatok való emlékezésében.”
Nem is csupán e sorokba öntött szavakkal óhajtanék én köszönetemet kifejezni hanem azzal az ígérettel, hogy abban a palástban magyar testvériségünket s a krisztusi szeretetet fogom mindenkor hirdetni. Hiszem is, hogy erre nekem a kegyelem Istene erő ad tiérettetek. Hogy pedig hálám valóban tettekre nyilvánul hason meg, kériek szerettét atyámfiai, hogy ezután is „engedjétek hozsám” gyermekeiket akik én minden eleven huncutságuk és vidám csatlanságuk dacára is szívem teljes melegséggel, igaz önzetlenséggel szeretek. Szülőket és gyermekeket a mielőbbi viszontiltásig atyáfiagság szeretettel üdvözöl és köszönt
CSENDES IMRE
ref. lelkész.

MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA
HOGY MEGTAKARITOTT PÉNZT NÁLUNK KELL ELHELYEZNI KAMATOZÓ BETÉTRE
MERT mi 4 1/2% kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként írjuk a tőkéhez, MERT állami bank vagyunk és MERT bankunk vezetősége közel 30 esztendeje szolgálja az amerikai magyarságot.
The Harbor State Bank
EMIL KISS, President
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

A. R. McNICOL LTD.
Pénzüntézet
a Hamburg-America és más hajóvállalatok képviselője
Olcsó, gyors, biztos pénzküldés a világ minden részére. 4 1/2% kamatot fizetünk bármikor társaságunk után. Vessünk és eladunk kötvényeket és részvényeket. Kétszázöt főtólunk városi és vidéki ingatlanokra. Mindennemű tős, élet, és bal-estbiztosítást vállalunk. Eladunk házakat, farmokat stb.
A. R. McNICOL Ltd.
WINNIPEG
Főiroda: 233 Portage Ave. Telefon 80 389
Félfőiroda: 925 Main St. Telefon: 56 956
Bővebb felvilágosításért forduljon Mr. J. P. Siemens-hez a Main street főkiróldában.

TALPFAT VASÁROLNAK A VASUTAK A FARMEREKTŐL
Az ontariói kormány a kezelésben levő vasutak mentén lakó farmok helyetén azzal akar segíteni, hogy százszor dollár értékű talpfat szükségletét maguktól a farmerektől közvetlenül vegyék meg. Minden ontariói farmer az illető vasutovonalnak 500 talpfat adhat el 80 centes áron, ami kerekén 400 dollárt jelent.

Numbers made famous by Quality
Ahol számok mutatják a minőséget
24
Az aranyművesek 24 karátosnak hívják azt az aranyfém, amely a legtisztább és legértékesebb a világon. Aranyban ez a minőség legmagasabb fokmérője.
The Original
Seagram
83
YE
WHISKEY
"83"-as szám pedig a világ legjobb és legértékesebb rozspálinkájának a fokmérője.
Kanada legelőreggeli pálinkái közül való — a min az állam pecsétje is bizonyítja.

REMINGTON
HORDOZHATÓ ÍRÓGÉP
Kapható tíz különböző méretben. Modern kivitelezésű teljesen új típusú.
REMINGTON Typewriters Ltd.
210 Notre Dame Ave. Winnipeg.
Közteljeskörű alkalmi kérek részletes felvilágosítást a Remington Portable írógépről és a havi fizetés feltételeiről.
Név
Lakás

Canadian Pacific Steamships
A legjobb utvonal Európa és Kanada között
Közföldi uttleveleket fővárosok alatt készülő beszerzések mindasoknak, akik haza óhajtanak utazni. Majd-és vasúti jegyeket az óhajuk és vissza az alatt felsorolt iródnak bármelyikében kaphat.
Hajóindulások miatt nem kell várakozni, mert hetenként (Szeptember) indulnak legnagyobb és leggyorsabb hajóink Montrealból és Quebecből Antwerpen, Cherbourg és Hamburg felé.
Bevándorlási engedélyeket és Affidavitokat segítségünkkel könnyen és gyorsan szerehet rokonai részére.
Dollárokat a világ bármely országába küldhet velünk!
Bővebb felvilágosításért forduljon a legközelebbi CPR ügynökhöz, vagy írjon a következő címek bármelyikére:
D. E. KENNEDY J. BLACK MACKAY C. H. WHITE J. J. FORSTER
281 St. James St. King & Yonge St. 87 Main St. C.P.R. Station
Montreal, Que. Toronto, Ont. North Bay, Ont. Vancouver, B. C.
G. E. CARTER — 48 King St., Saint John, N. B.
E. W. GREENE G. F. SCHMIDT D. L. LALKOW G. E. SWALLOW
156A, C.P.R. Bldg. 271 Main St. 115 C.P.R. Bldg. 115 C.P.R. Bldg.
Edmonton, Alta. Winnipeg, Man. Saskatoon, Sask. Saskatoon, Sask.
W. C. CASEY, GENERAL AGENT
372 Main Street Winnipeg, Man.

ROYAL YEAST CAKES

ezzel készül az izletes, valódi házi kenyér



Több mint 50 év óta a legjobb

Szt. László telep magyarjai a revízióért imádkoztak

A revíziós mozgalom hatása alatt a magyarok Nagyszonyának ünnepét a saskatchewan-i Prudhomme és Bremen között elterülő Szent László telep magyarsága lelkesedéssel tartotta meg, olyan revíziós napot melynek lefolyása a magyarság multjának legizalabban felel meg és a nemzet jövőjének jobbrafordulására legtöbb reménységet nyújt. Mint a magyarság az elmúlt századokban oly sokszor és soha siker nélkül, a hitközség a Magyarok Nagyszonyának lábához borult és bár az emberi törekvések és erőfeszítések szerepét ismeri e nagy és szomorú időkben, orvoslásért és talpraállást, le-tört és szenvedő nemzete számára fölülre kért.

A templomot az ünneplésten-tisztelet alatt a Magyarok Nagy asszonyának és égi védőszent-jének óri énekei töltötték be és a jelen időkhöz alkalmazta Esz-terházy nádor imáját. A Máriás nemzet fiai és leányai a revíziós mozgalomnak nyomatókat ugy kívántak adni, hogy Isten Any-jának trónusa előtt öntötték ki panaszaikat volt hazájá irán ti részvétüket, elnyomott testvé-reikért való imáik, mint ahogy „Hozzája kiáltottak őseink és minden inségükből kiszabadul-tak”. A hitközség a reggeli ten-tisztiszelet után litániáig szent-ség imádat tartott. Az estét a gyülesteremben megtartott be-szédék, szavlatok és énekszám-mokból álló műsor tette feled-hetővé.

MILYEN AZ ÉLET CHURCHILLEN?

A napokban érkezett meg lapunk egyik régi előfizetője, Var-ga István Churchillből, Kanada legészakibb kereskedelmi kikötő-jéből és a nyugatkanadai farm-erek egyik nagy reménységéről és a megvalósuláshoz közeledő álmáról igen érdekes dolgo-kat mondott el szerkesztőségünkben, melyről az alábbi tudósítást adjuk:

Május első napjában kelt ut-ra az a munkástranszport, mely hely tizennégy magyar is nekivá-gott a nagy északi lakatlan világnak. Tudták ugyan, hogy a Mile 345 állomásig nem kell majd kezdetleges közlekedési eszközökkel bajlódni, de arra ugyan nem számítottak, hogy májusban, amikor szép Magyar-országban már hervad az orgona és bimbózik a borostyán — hó-fuvas akasztja meg a vonatokat. Amint azt lapunk annakidején megírta még az utánuk küldött két segélyvonat is bennragadt a hat láb magas „tavasi” hóren-getben és a teherkocsikat vol-tak kénytelenek összevagdosi, hogy a rettentő hidegben meg ne fagyjanak. Tekintettel arra, hogy az élelmük is teljesen kifo-gyarak életét.

gyott, a legközelebbi indián-re-zervációkba kutyafogatokon va-lóságos mentőexpedíció szállított a részükre a legszükségesebbe-ket.

Végre tizenhárom napos utazás után megérkeztek Churchill kikötővárosba, ahol már akkor lázasan készülődtek a nagy boom-ra, amint a rohamos fejlődést amerikalisan nevezik. A zóta természetesen igen sokat épült a kikötő és nemcsak a va-suti, hanem a hajóállomás, illet-ve a rakodópart is gyors iram-ban közeledik a befejezéshez. Hozzávetőleges számítás sze-rint mintegy két hét alatt any-nyira haladnak a vasuti töltés kavicsozásával, hogy a személy vonat egészen Churchillig köz-lekedhetik.

Ideje is, miután odafeinn már augusztus végén leest az első hó és a nyáron szinte egy egész láb-ra fölengedett föld máris fagy. A hidegnek pedig csak egy jó oldala van északon: el-pusztítja azt a milliárdnyi szem-telen szunogot, amely a nyár folyamán elkeserítette a Hud-son Bay partján dolgozó ma-gyarok életét.

Nagyszabású TÁRSASUTAZÁST

VEZET AZ ÓHAZÁBA SZENTKARÁCSONY ÜNNEPÉRE A DETROITI LEFKOVICS LAJOS HONFITÁRSUNK AKI 15 ÉVET TÖLTÖTT KELETKANADÁBAN ÉS JÓL ISMERI A KANADAI VISZONYOKAT.

Az utasokat a leg gondosabb személyes felügyelet mellett vezetik Budapesten keresztül egészen Aradig. Ha szép karácsonyotthon akarja tölteni vagy végleg hazakészülni, csatlakozzék hozzánk. Jöjjenek velünk a kanadai magyarok is, akik amerikai területen keresz-tül utazhatnak a new yorki kikötőbe.

DECEMBER 7-én indulunk a VULCÁNIÁN, e mesébe illő olaj fűtésű új pompás hajón
Fáradjon be rovádkba felvilágosításért és mi készséggel adunk felvilágosítást.

Bolla és Fia, Bankárok

7932 W. JEFFERSON, Detroit Mich.
TELEPHONE: 0838-0839.
Kanadai megbízott SZABOLCS FERENC
IMMIGRANT'S SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East—HAMILTON, ONT. CANADA

társasutazást vezet az óházába, hogy Mr. Konyhával, akitől máris többben eszáltal is alkalmat adjon azoknak, a-jelentkeznek az utra. A társasutazók kik a szent ünnepeket otthon akarják december 12-én indulnak St. John tölteni, azok lépjenen érintkezésbe kikötőjéből a Montcalm hajón.

LETHBRIDGE, ALTA.

Augusztus 20-án ment végbe Har-sányi János és neje szül. Kozsár Er-zsébet keresztelése. Keresztanyó: Gaszó István és neje.

A lethbridgei nyári iskola augusztus 18-án és a raymendi augusztus 25-én vasárnap volt. Mind a két helyen egy a szülők, mint a gyermekek megmutatták, hogy érdemes velük tá-radni. A sok fáradsággal járó munka bár fényes erkölcsi elégtételt nyújt az egyházaknak, amelyek nem csupán a szigorú értelemben vett lelki kérdé-sekkel foglalkoznak, hanem sokak ál-tal lelkisínylet magyar értékek kiad-sával is, amelyeknek nem szabad ve-szendőbe menni, mert az óházából hozott drága örökségünk.

Csak azok hangostaják, hogy es-szégénytelen munka, akik szegények-saját anyanyelvüket. S ebből talán leginkább új hazáknak van haszna, miután ezáltal az európai és ameri-kai kulturátek mind a két fél javá-ra kicserélődnek s ez csak mind a két

nyelv birtokában lehetséges. Nekünk vannak eszménk, vannak vívmá-nyaink, művészetünk még a kanda-nál is fejlettebb költészetünk, amely-nek angol nyelvre való átültetése a magyar nyári iskolából kikerülő gyer-mekeink feladata lesz ha mind a két nyelv ismeretével merészelnek erre a szép feladatra vállalkozni. Kérjük a szülőket, hogy támogassák az egy-ház ezen munkáját. Piatal és kezdő az egyházi élet Nyugaton, de remél-hetjük, hogy elérí azt a fokot, ame-lyet a nyugati magyarság Albertában élő részét megilleti és részt vess és részt kér magának abból a szívs mun-kából, amellyel méltán helyet kérhet a nálánál szerencsésebb nemzetek kö-zött. A népek nagy versenyében a magyar sem maradhat utolsó, a-hova a levitélelt osztrák irigység a-karta tassítani.

Istentiszteleteket a következő sor-rendben fogunk tartani. Az új kenyér-ra kicserélődnek s ez csak mind a két

kapcsolatos istentisztelet szept 8-án Lethbridge d.e. 11 órákor a United Church Sunday School Halljában. Az utána következő vasárnap, vagyis szeptember 15-én Raymondon lesz ur-úcsorozással kapcsolatos istentis-zelet. Bár az istentiszteletek sorrend-jét a szövekről is kihirdetem, de hogy különben a környék magyar-gához is eljusszon a hír csutón is tudó másokra hozom.

KOVÁCS KAROLY
ref. lelkész

KAPOSVÁR, Sask.

Bernáth János és Moza Ilona if-ju házátársakat augusztus 29-én flu-gyermekekkel örvendeztetette meg az Eg. A kis magyar a szent keresztáig László, Miklós nevet kapott. Kereszt-azulók: Babják Péter és neje.

HA HÁTRALÉKBAN VAN:
KULDJE BE TARTOZASAI
MIELŐBB A KANADAI
MAGYAR UJSAGNAK

KARÁCSONYI UTAZÁS MAGYARORSZÁGBA, FELVIDÉKRE, ERDÉLYBE ÉS DÉLMAGYARORSZÁGBA

Mr. KONYHA

SZEMÉLYES VEZETÉSE ALATT

A Canadian Pacific Steamship Co. meg bizta Konyha Ferenc yorktoni közjegyzőt, hogy vezessen társasutazást Magyarországra, a Felvidékre, Erdélybe és Délmagyarországra. A társaság a

MONTCALM gőzöst

választotta erre az utra, mely december 12-én indult Saint Johnból (New Brunswick) Cherbourg és Antwerpen felé. Külön helyet fognak biztosítani ennek a társas utazásnak a résztvevői számára, kiket Mr. Konyha személyesen fog elkísérni Budapestre és más városokba.

Ezenkívül következő hajóink indulnak karácsony előtt:

DUCHESS OF ATHOLL	November 1-én	Montrealból.
MONTROSE	November 7-én	Montrealból.
MONTCALM	November 14-én	Montrealból.
DUCHESS OF RICHMOND	November 15-én	Montrealból.
DUCHESS OF YORK	November 22-én	Montrealból.
MONTCLAIRE	November 23-án	Montrealból.
DUCHESS OF ATHOLL	December 6-án	St. Johnból N.B.

Harmadosztályú hajójegyünk árai Saint John, illetve Montrealból:

	ODA	ODA-VISSZA.
BUDAPEST,	\$105.07	\$192.50
PRAGA	103.13	190.00
KASSA	106.18	—
TEMESVÁR	110.54	—
BUKAREST	110.72	199.00
ZÁGRÁB	108.10	198.00

A kanadai vasuti jegy ára nincs benne a fenti összegekben!

Turista harmadosztályú, kabin- és elsőosztályú jegyek árait kívánatra azonnal közöljük.

Az utazással járó minden hivatalos ügyét elintézzük, utlevelét, oda és visszautazási engedélyét ingyen megszeresszük.

Mr. Konyha ezenkívül készséggel áll mindenkinek rendelkezésére, aki feleségét, gyermekét vagy rokonait akarja kihoztatni.

A Montcalm gőzöst azért választotta a társaság erre az utazásra, miután a nagyszerű építész hajón tágas termek, világos ebédők, dohányzó, hálószobák állanak az utasok rendelkezésére. A búffében mindenféle frissítők kaphatók. A gyermekek részére külön játékszoba van. Ez a gőzös egyenesen Cherbourg és Antwerpen kikötőibe indul és nem kell átállítani más, kisebb gőzökre.
Külön 2, 4 és 6 személyes kabinok.

TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁSERT ERDEKELŐDJEK SZEMÉLYESEN VAGY IRJON BARMELYIK KÖVETKEZŐ CIMRE:

W. C. CASEY, General Agent,

372 Main Street

Winnipeg, Man.

D. I. LALKOW,
Room 115, C.P.R. Bldg.,
SASKATOON, SASK.

FRANK KONYHA

YORKTON, SASK.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

43. LECKE

Igen halavány.

Hányadika van ma?

Tizenegyedik.

Tintafojtolt csináltam.

Van önnek itatópapírja?

Itt vannak borítékok.

A címet megírta már?

Éppen most írom.

Van-e önnek egy levélbélyege?

Azt hiszem van egy az erszényemben.

Küldjem a levelet a postára?

Köszönöm, nem, elviszem azt oda magam.

Itt van egy éppen a sarkon.

Mikor szedik ki legközelebb a leveleket?

It is too pale.

What day of the month is it to-day?

The fourteenth.

I have made an inkblot.

Have you a blotter?

Here are some envelopes.

Have you written the address?

I am writing it just now.

Have you a postage stamp?

I think I have one in my pocket book.

Shall I send your letter to the post-office?

No, thank you, I shall take it there myself.

There is one right here at the corner.

When is the next collection for letters?

It is tu péi.

Vát dé av di manth is it tu-dé?

Di fórtint.

Áj have méd en inkblat.

Hev ju e bladör?

Hir ár szam envelopsz.

Hev ju ráj't'n di eddressz?

Áj em ráj'ting it dsaszat náu.

Hev ju e pósztedsz sztemp?

Áj think áj hev van in máj páket-buk.

Sell áj szend jur letör tu di pószt-affisz?

No thenk ju, áj sell ték it de-r májszself.

De-r iz van ráj't hir et di kónör.

Ven iz di nekszt kolleks'n for letör.

MONTREALI MAGYAROK FIGYELEM

Egész MONTREALBAN csak egy magyar patika van. Az éns magyarságnak ajánljuk tehát, hogy szerezzék be nálunk gyógy-szerszükségleteit, miután mi ugyanazt a kiszolgálást biztosítjuk, mint az óházában. Az ó-házai recepteket is elkészítjük. Magyarul levelesünk és vidékre is szállítunk posta útján.

MAGYAR GYÓGYSZERTÁR
151 Ontario E. St. & De Bullon
MONTREAL, Que.

A LEGJOBB GYÓGYSZER

kezdődő vagy elhanyagolt titkos bajok ellen. A rendetlen életmód, a kicsapongások, az el-vesztett erő hiánya a legnagyobb zavart okozza szerve-sében. A velő és emberi szervezetenek egyik legfontosabb alkotó eleme, mely az érzéseket felveszi és a csontokban foglal helyet ennek táplálására, gyarapítására, újrászítására szolgál úgy férfiaknak, mint

NŐKNEK A Saturnin

"ELETITAL".

A Saturnin erőt, vért, velőt képez, megerősíti az idegrend-szert, tartós fejtájtást, rossz e-mésztést, hátrgerinc és deréktá-ját, vesefájdalmat általános ki-fertőlést magómlést, foyást megzavart már rövid haszná-lat után is. Nőknek a férfiak-nak a szervét erősíti, öreg-geknek vért megújít. A fiatal-ságnak vigassa. Rendelje meg! Egy üveg ára \$1.25. Öt üveg cnyaszere megrendelve \$5.00. Kanadába utánvét nem lehet csomagot küldeni, így az árat előre kell beküldeni a feltárló-bos, kinek címe ez:

Vörös Kereszt Patika

8901 Buckeye Rd., C.C.
CLEVELAND, O.

KONYHA FERENC AZ ÓHAZÁBA

UTAZIK

Értesüljünk szerint Nyugatkan-ada egy ismert magyarja, Konyha Fe-renc yorktoni közjegyző karácsonyi

ORVOSOK

Dr. F. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
Lakás 567 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 22.915. Telefon 42.909

Dr. H. HERSHFIELD
orvos és sebész
Ultravioleta és Röntgenugár-kezelés
378 Main St. és Alexander Ave csomak.
WINNIPEG, Man.
Híradó telefon: 24 600
Lakás telefon: 51 192
MAGYARUL BESZÉLUNK!

Dr. J.E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

Dr. A. GUTTMAN
orvos és sebész
X-sugár vizsgálat, készítés.
304-5 Avenue Block
295 Portage Ave.
WINNIPEG
Híradó telefon 29 947
Lakás telefon 53 422

HA BETEG
az orvoshoz menjen legelőször
A RECEPTELL JÖJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-
tárba, ahol azonnal és leli-
meretesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Írhat magyarul is.

Ha bármilyen orvosra van
szüksége, küldje rendelését
vagy jöjjön személyesen Kana-
da egyetlen magyar gyógyszer-
tárába.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

A DONGÓ
az egyedüli magyar vicclap egész
Amerikában. Huszonhét év óta
KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a
DONGÓT.
Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-
évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pe-
dig egy dollár.
Aki egy évre előfizet a Dongóra és
mellékel még 75 centet, az meg-
kapja Kemény György híres köny-
vét, a "VAS ANDRÁS"-t, melynek
rendes ára 2 dollár.
A DONGÓ CIME:
1090-25th Street, Detroit, Mich.

KEDVES HONFITARSI!
A Kanadai Magyar Ujság min-
den ügyes-bajos dolгодban se-
gít, tanácsot ellát. Pártold as-
ját lapodat: a Kanadai Magyar
Ujságot!

UJ BEVANDORLÓK!
Csak egy fog boldogulni az új hazá-
ban, ha az alanti könyvekből van
jel. A rendelés fizetése folyó-
sággal is beküldhető.
NYTRAY Nyelvtan \$1.00
GREEN Nyelvmester \$2.00
BRAUN Nyelvtan \$1.25
GREEN Szótár \$1.25
megrendelhető:
PANNONIA WESTERN CANADA
COLONIZATION SOCIETY
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK!!
AZ UJ GRAMOFON LEMEZEK.
ORIASI VALASZTEKI
KERJEN AZONNAL RESZLETES
ARJEGYZEKET!
PANNONIA WESTERN CANADA
COLONIZATION SOCIETY
296½ Main Str., WINNIPEG, Man.

HOLLAND AMERICA LINE
Magyarországból
Kanadába
Közvetlen összeköttetés
ROTTERDAM ES HALIFAX
Működik a Holland Amerika Line
négy és kényelmes hajója. A
társaságnak irodái vannak Bu-
dapestben, Prágában, Bécsben,
Zágrábban, Bukarestben, Moszk-
vában, Brémában, Hamburgban
és Rotterdamban. Díjtalanul sz-
ereznek meg bevándorlók részére
a kanadai kormánytól a parva
szállás engedélyt. További fel-
világosítást kaphat bármely ügy-
nkönyvű. Levél vagy érkező-
sajt küldje a címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN ST. REET
WINNIPEG, Man., Canada.

PERSZE, PERSZE
A LEANY: Láttam egy híre-
tést, amelyik egy könyvet ajánl
és azt mondja, hogy abból min-
den leány megtanulhatja a há-
zassághoz szükséges tudnivaló-
kat. Mit gondolsz, micsoda
könyv lehet az?
A FIU: Azt hiszem, szakács-
könyv

Ha pénzt akar küldeni a
világ bármely részébe,
vegyen
**Canadian National
Money Order
Express**
Pénze biztonságáért
tökéletes jótállást vállalunk

Uj és közvetlen személyszállítási forgalom
LLOYD HAJÓKKAL
MONTREAL ÉS BREMEN
Újított. — Segítsegerszünk Magyarországi rokonainak
vagy barátainak Kanadába való kijutásánál.
Hajójegy árak Brémába:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$103.50
Hajójegy árak Brémából:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$115.00
Rendes hajójegyárak:
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy
NORTH GERMAN LLOYD
Montreal, Que 1178 Phillips Place
Winnipeg, Man. 654 Main St.
Regina, Sask 1724-11 Ave.
Edmonton, Alta. 1025-101 St.
Toronto, Ont. 24 King St., West.

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztutalás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél
ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek
Farmorok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű felsze-
l feltételekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Min-
dennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Kish Andor boardingháza
magyarok találkozóhelye
Ótűz szobák és jó kecsk. A honfitársak pártfogását kéri a
tulajdonos
FORT WILLIAM, Ont.
228 McLAUGHLIN ST.

**HA JO KOLBASZT AKAR
ENNI KERESSE FEL
MAGYAR ÉS
ZEMNICKY**
HENTES ÜZLETET
220 Alexander Ave
WINNIPEG, MAN.

**Magneto Service
Station Limited**
Motorok, generátorok, gépek,
mágnesek, sebességmérők, bate-
riák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

SZARKA JÓZSEF
Üzletében magyar pipa- és
cigaretta donany, papír kap-
ható.
A KANADAI MAGYAR UJSÁG
Ügynöke előfizetéseket, híre-
téseket, keresztetéseket fel-
vesz a lap számára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF
Hajójegy és telepítési irodája.
SASKATOON, Sask. P. O. Box 1680
628 „H“ Ave. South Telefon: 3809
CSALÁDJANAK, TESTVÉREINEK
ÉS ISMERŐSEINEK beutazási en-
gedélyt megszerezem, hajójegyét
itt megveheti.
PENZKÖLDÉS nagyon jutányos &
ron bárhol.
THE CROWN LIFE INSURANCE
COMPANY főképviseletje.
Szívesen adok felvilágosítást tel-
jesen felzerelt és felzerelés nél-
küli farmokról.
"PANNONIA"
WESTERN CANADA COLONIZA-
TION SOCIETY
saskatooni irodájának vezetője.

TERMÉKENY FÖLDEKET
vehet Albertában olcsó áron
Ha módjában áll letelepedni
írjon magyarul bővebb
felvilágosításért
SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

ÉRTESITEM
a winniepei magyarokat, hogy
borbély-üzletemet áthelyeztem
216 ALEXANDER AVE. ALA.
Szíves pártolást kér
Hauser Sebő
tulajdonos

**HA HAJÓJEGYET akar vásárolni,
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóknak forduljon bizalommal**
SIPOS GYÖRGY
irodájához,
Melville, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják inténi
a dolgot. — BEVANDORLÁSI
ENGEDELVEK, FARM-VÉTEL,
MUNKAKÖZVETÍTÉS

**HA HAJÓJEGYET akar vásárolni
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóknak forduljon bizalommal**
SHOMODY JÓZSEF
irodájához,
Spiritwood, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják inténi
a dolgot. — BEVANDORLÁSI
ENGEDELVEK — FARMVÉTEL
MUNKAKÖZVETÍTÉS

ITT A SZEZONI OLCSON VEHET HASZNÁLT AUTÓT!
McLaughlin Turing \$145
Chevrolet Sedan \$295
228 Essex Sedan \$895
Ford ½ tonnis Truck \$65
Dodge Touring \$95
Nash Touring \$125
KERESSE FEL MR. KOVACSOT Salter-Dufferin sarkán levő
garázsban. Becsérüljük használt autóját. Kedvező feltételek.
Szakszerű javítás
MANITOSA MOON MOTORS LTD.
Ph: 54574. MOON & WINDSOR autók tépviselője. Ph: 54575.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ES
JÓHÍRÜ CSÖGNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:
UTLEVÉLEK ES AHOSZKÉPES KÉRENYEK MEGFOJALMASA. APPE-
DAVIT becsesese rokona ES ismerese rémsere. HAJÓJEGYEK eladás.
PENZTUTALÁS a leggyorsabban ES teljes jótállással. ELVET ES TÖZ-
SEROSITÁS FARMVÉTEL, bérlet ES eladás követhetése. KÖZJEGY-
ZŐI okiratok kiállítás bármely nyelven. MEGHATÁLMÁZÁSOK más-
jeggyel hiteltelése.
SIMON és OBERHOFFNER
MR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODÁJA
17 17-14th Ave. REGINA, Sask.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORREPA, DOHANY
és mindenféle kerli vevemény megterem, akar földet
venni.
CSALÁDJÁ, VAGY ROKONA részére Bevándorlási Eng-
edélyt akar beszerezni,
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON
RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 299.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

MINDEN
családban keress meg SZAKÁCS
GÁBOR IRODÁJÁT, KI A C.P.R. CO.
hírvivője és a CANADIAN PACI-
FIC EXPRESS pénzküldője.
OCYE
ahár pénzt küld, akár rokonát a-
kár kibocsát, a
LEGBIZTOSABBAN
lehet előtérve. Ha általa venni vagy
adja el farmját, Szakács Gábor Iro-
dájának megbízható munkája által
SIKERÜL
Box 38. Telefon 23
KIPLING, Sask.

**Minden olvasónk saját
érdeke is, ha csak a
lapunkban hirdető
cégeknek eszközi
bevásárlásait**
1. Előnyök: 2.
A legelső előny
széleskörűen
részvétel, tehát o-
ccsokban való rész-
vétel, ha hi-
REANK HIVAT-
KOZIK!

Ezt azért kérdezte, mert az urfélek külön taksája volt
a török basák váralban és ennek a taksának a kiszámítására kü-
lön módszert eszelt ki Ali Serengár pasa, aki ennél a módszer-
nél meg is találta a maga számítását.
— Nem urfélet, — bár lehet-e ur bármely kutyahitű a
te szemed előtt fényes arcu uram és parancsolóm? — felelte
a hízeg hangján Mustafa. — Egy közrendi pórt szeretnének
kiszabadítani a társai.
Már-már a száján volt Ali Serengárnak, hogy adjátok o-
da nekik! Mert huszonöt szekér buza és tizenöt iszák pénz —
még ha rézgaras is — biztosan többet ér, mint amennyit egy
magyar parasztert kaphat az istambuli rabszolga piacon, ha u-
gyan kitart a bőre, amíg odahajlik gyalog, mint a barmot.
Eli is lett volna intézve a vásár és Tóth András uram visz-
sza térhetett volna szállófalujába, de a végzet másként akarta.
A végzet pedig ezuttal a Skender bég testi formáját öltöt
te magára. Abban a minutában, mikor már-már ellebbent a
börtönzár nyitó sző Ali Serengár szájából, szétcsapódott a me-
legház szőnyeg-függönye. Skender bég lépett be s mellén ösz-
szefont karokkal, mélyen meghajolt az egri vár ura és paran-
csolója előtt:
— Fényes arcu basa, nézz kegyelemmel a te alázatos
szolgádra, aki jelenteni jöttem neked, hogy érik az ezüstbuzánk
— Az enyicéket gondold, fiam, Skender? Mert ugye
igy hívják valahogy azt a gyász fészket?
— Fényes elméd valóban nem ismer botlást, hatalmas
nagy jó basa, csakugyan Enyicéknek hívják és éppen az enyic-
kelek küldöttsége van itt, hogy azt az ostoba rabszolgát könyö-
rögje ki tőled.
— Amelyik elrejtette az ő lázadó együgyűségében az ő
némbereit?

BARNA — FEHÉR — SÁRGA
szegény magyaroknak nagy szomorúsága, meg-
próbáltatása Keservesre fordul most Tóth András
sorsa, de kiderül végül: nem hal meg örökre, amit
Feltámadásra teremtett az Isten — bármit szen-
vedjen itt lenni.
Telt és fogyott a hold kétszer is egymásután.
(Csak a török félhold nem akart sehogysem elfogyjni Ma-
gyarország felől.
A fogyó és telő hold formájának sorsadását s újra meg-
telését keservesen nézte egy rab (és még mennyi száz rabtest-
vére) az egri börtön keskeny ablakán át éjszakáról-éjszakára.
A nappal csak eltelt valahogyan a nehéz testi rabmunká-
ban.
Követ törni, meszet kavarni, homokzsákok cipelni és cö-
löpöt faragni kellett hisz itt bőven.
Mindig van valami reparálni való egy ilyen várban, ame-
lyik folyton várja, mikor kap váratlan vendéget, amely ugy ke-
res szállást, hogy kitessékkel előbb a falakon bévül lakót.
Furcsa vendégnép ez. Nem az ajtón kopog, hanem a fa-
lakon s nem a pecsétygyűrűjével, a fejszéje fokával sem, hanem
ágyugolyóbilissal. Az pedig olyan gromba, hogy csorbát szakít
a falakon.

Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 286 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.
 Szerkesztő: BACSKAI P. BÉLA Editor
 Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV
 A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHÁLY
 Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori kiadás \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy helyesen a kiadóhivatalba.

KERSEK egy 14-15 éves, szegény családból való lánykát gyerek mellé. Jó otthon, jó bánásmód. Vidékről is jelentkezhetnek. Hans János 118 Edmonton St. Winnipeg. 35-7

ELADÓ egy jóforgalmu bordingház. Érdeklődni lehet levélben vagy személyesen 301 Laura St. WINNIPEG Mr. O. G.-nél. 35-7

TISZTELETTEL felkérem mindazon honfitársaimat, akik nálam fennálló tartozásukat még nem fizették ki, hogy tehetőségük szerint mielőbb így kezessenek azt rendezni. **KATONA BÉLA** LA 361 Logan Ave Winnipeg, Man

DZVIGOLA JÁNOS tisztelettel értesíti barátait és ismerőseit, hogy a 242 Manitoba Ave.-ről a 96 Henry Ave.-lakaiba költözött. Állandóan tisztaság szobák/kadók. 36-38

ELADÓ EGY JÓFORGALMU bordingház a C.P.R. közelében. Minden elfogadható áráért. Érdeklődni lehet **MIKE DEMETER** 35 Argyle Street, WINNIPEG, Man. 37-8

SZÉPSÉGET ÉS BAJT ÜDE ARCOT ÉS HÓFEHÉR KEZEKET NYER RÖVID IDŐ ALATT AZ, AKI A BOLGÁR-FELE

Liliom csokrot

használja, mely négy szerből: Liliom Krémből, Szappanból, Liliom Tejből és fehér vagy rózsaszínű Puderből áll. Pattanást, szeplőt, ráncokat és minden bőrtisztatlanságot varázsszerűen eltüntetnek. — Mind a négy szer postán bárhova bérmentve küldjük használati utasítással \$2.10 ért. Kanadába utánvétel nem lehet csomagolást küldeni, így az árát előre kell beküldeni a feltalálós, kinek címe ez:

INTELEM! Sokan hamisítják a szereket, tehát vigyázzunk és mindig csak a valódit rendeljük meg ezen a címen:

Vörös Kereszt Patika

8901 BUCKEYE, C. C. CLEVELAND, Ohio

Fáj a gyomra?

Ha nincs étvágya, rossz a gyomra avagy fejfájást kap ebéd vagy vacsora után, az kétségteljesen annak a jele, hogy gyomra nincs rendben. Könnyen lehet az is, hogy gyomra túlságosan sok savat termel, amiből esetleg komoly gyomorbeteg is származhat. Nem kell azonban aggodni, ha a legközelebbi gyógyszerboltban vásárolt Bisurated Magneséumból bevesz utasítás szerint. Kiváló orvosok ajánlják ezt a bevált orvosságot, ezeket használják, miért nem próbálja meg Ön is egyszer, ha bármilyen baja van a gyomrának? Garanzáljuk, hogy 5 percen belül megszűnik minden fájdalma. Kérjen mintacsomagot a legközelebbi patikából!

ÚJ ERŐ GYENGE EMBEREK SZÁMÁRA

Nuga-Tone valóban csodaszerepű gyógyszer gyenge emberek erejének gyarapítására. Bebizonyított tény, hogy Nuga-Tone használata által gyorsan javul az emésztés, job lesz az étvágy és az emésztés, megszűnik a gyomor és bélégés, enyhülnek a vese- és hólyagbántalmak erősödnek az idegek és az izmok, nyugtalanabb az alvás és súlyban gyarapodnak a vézna emberek.

Mrs. H. L. Harris, Faber Virginia írja: "Amikor Nuga-Tonet használni kezdtem, valóságos idegromlás voltam. Fáradtnak és kimerültnek éreztem magam, nem volt akaraterőm, ritka volt a vérem, fogytam és nehezen lélegeztem. Miután 20 napig szedtem Nuga-Tonet sokkal jobban éreztem magam és több az ételkedvem mint valaha azelőtt". Az ilyen levelek bizonyítják, hogy Nuga-Tone meghozza az eredményt. Kapható mindenütt ahol gyógyszereket árulnak és ha nem tudnánk meg a részere a nagyban árusítóól.

HATAN SÜLYOSAN MEGSEBESÜLT TEK WINDSOR ONTARIOBAN

Amikor két autómobil összeütközött. Alighogy egy eszeveszett sebességgel száguldó amerikai gépkocsi elől tért ki az egyik vezető és az utolsó percében nem tudta kikerülni a katasztrófát. A sebesültek közül az egyik halálán van.

VAN ÖNNEK SZERENCSEJE?

VALAKI EGY TIZ DOLLAROS ARANYAT TALÁLT EZELETT TIZ ZVVEL ES AZOTA NEM AKADT EGY CENTRE SEM ES NEM IS FOG. MONDANUNK SEM KELL, HOGY A VAKSZERENCSEBEN BIZÓ EMBER SOHASEM FOG BOLDOGULNI. AKI ABBAN BIZIK, HOGY ABBÓL FOG MEGELNI, AMI AZ UTJÁBA KERÜL, AZ ELŐBB-UTÓBB ALAPOSAN RÁFIZET ERRE A SZERENCSEVÁSÁRRA.

A MEGFONTOLT EMBER TAKARÉKOS HELYEZZE EL MEGTAKARITOTT PÉNZET NALUNKI PROVINCE OF MANITOBA SAVINGS OFFICE Donald & Ellice és 984 Main St WINNIPEG.

BIZONYÍTÉK

BIRÓ: Mivel tudná bizonyítani, hogy a karambol idején nem vezette autóját a megengedettnél nagyobb gyorsasággal? **VÁDLOTT:** Azt hiszem, elegendő, ha hangsúlyozom, hogy az anyósom látogatására indultam.

PÁLYÁZATI HIRDETÉNY

A Dauphin, Man. "Public Building" kibővítési munkálatára szentes pályázatot hirdetünk, melynek határideje 1929 szeptember 24, kedd déli 12 óra (Daylight Saving Time). A lezáró pályázatokat "Tender for addition for Public Building, Dauphin, Man." címre legkésőbb a fentjelzett időpontig kell beküldeni.

Részletes tervek az ottawai Chief Architect, Department of Public Works, a winniepei Resident Architect, Dept. of Public Works Customs Building vagy pedig a dauphini postamesternél tekinthetők meg.

Tervezésre ugyancsak a Chief Architect, Dept. of Public Works címre küldött és a Minister of Public Works nevére kiállított \$20.00 pénztalvány ellenében kaphatók mely díjazás részletes építési ajánlat benyújtása esetén visszautalnak.

Csak azokat a pályázatokat fogadjuk el, amelyek az általunk kibocsátott megjelölt hivatalos formájú és szabványos betűtípussal nyújtottak be. Mindenesetre pályázathoz a pályázatban megjelölt \$20.00 számla egy elismert bank utalványának mellékelendő. A Dominion of Canada és a Canadian National Railway's kötvényei is beküldhetőek pénztalvány helyett.

S. E. O'BRIEN a Dept. of Public Works titkára. Ottawa, 1929 augusztus 29.

7 napi ingyen próba

REUMABAN SZENVEDŐKNEK

Ha Ön reumában szenved, Rose Reuma Orvosságot szedjen, amely feltétlen kigyógyítja ebből a kínos betegségből. Ne küldjön pénzt, csupán küldje el címlelkét az alábbi szelvényt, melyért mi küldünk Önnek egy próbacsomagot.

TELJESEN INGYEN

Rose Reuma Tab Co. Dept. H. 4, 3624 N. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Küldjenek egy próbapack Rose Reuma orvosságot ingyen és bérmentve. Egy heti használat után visszaküldöm amennyiben nem találom megfelelőnek.

Név: _____
Cím: _____

KONZULI KERESZTES

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében mielőbb közöljék jelenlegi címüket az alulírott m. kir. konzulátussal: Juhász Ferenc és neje Molnár Julia Tiszgalyalás, Czink György Némethfalva, Cs. V. da Oros, Jager József nős Herner Katalinnal Tormás, Gazdik Lajos Szendrő, Krecsmán József, Bonyai, Szabó Lajos Bakonyzentlászló, Klusochi Ferenc Sajóhid, Simon Pál Sajóhidvég, Károly Mihály Abaujaszántó, Gyarmati Imre Nyírmartonfalva, Budai István Balasággyarmat, Czettler János Kispes, Kocsi György Veszprém megye, Hilgert Henrik Baranya megye, Szabó Imre British Columbia, Tarcsa Sándor, Kovács Mihály Pénészelek, Kiss István Winnipeg, Bosoki Viktor Winnipeg. 36-38

M. kir. Konzulátus.
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank of Canada Bldg
WINNIPEG, Man.

Gyenge áresés a tőzsdén

A múlt heti winniepei helybeni záró árak a következők voltak:

BUZA —	No 1 \$1.51%	No 2 \$1.48%	No 3 \$1.46%	No 4 \$1.38%	No 5 \$1.26%
ZAB —	No 2 C M 67%	No 3 C W 64%			
ARPA	No 3 C W 76%	No 4 C W 71%			
ÉN —	No 1 N C W \$2.4%	No 2 C W \$2.56%	No 3 C W \$2.29%		
ŐZS —	No 1 és 2 CW 110%	No 3 CW 105%			

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK

rokonoknak, barátoknak, vagy családoknak.
leggyorsabb legiobb
pénzküldés

KELEN SÁNDOR BANKHÁZA

1456 CITY HALL AVE MONTREAL

De nem érkezett el még annak az ideje! Meddő reményesség volt ez Tóth András bíru uram lelkében, aki éjszakánként — mint azt már mondtam — virrasztó szemmel nézte az ég őrüzeit s a fogyó és telő holdat.

Miben reménykedjék hát?
Ez a hold ragyog, ezek a csillagok sziporkáznak az ő fa luja fölött is.

Ezek látják könnyben virrasztani özvegyi vánkosan Tóth Andrásné asszonyomat. Mégsem tudnak neki üzenetet hozni onnan hazulról.

Vagy talán mégis?
Az a halk lehellet, amely éjszakánként olykor becsapódik a keskeny ablak vasrácsai között, talán a bánkódó hitves sóhajtatása?

Vagy a pletyka szele mégis, ami hangtalanra gyöngülve érkezik ideig. A pletyka szava, hogy az asszony talán már el is felejtette az ő hitves urát, a rabságban sznylódót. Ez is lehet hiszen, mert semmi hír nem hallik hazulról, ami megkönnyítene rabságának gyötrelmeit, lelkének hazasíró sóvárgását.

Nem igyekszik senki az ő segedelmére, mert ha mozognának, hiráddással kellett volna lenniük ennyi tenger idő óta.

Két hónap töménytelen idő még künn az Isten szabad világában is, hát még itti a falak között, amelynek közt két cimborája van: a rácsáló patkánynépség, meg a lelkét rágó kétség. Hogy van szívük, hogy itt hagyják szenvedni, aki értük szenvedett? Csakugyan elfelejtették volna? Csakugyan mindenki saját magának hal meg? Csakugyan ennyire hálátlan a világ?

Lehet hiszen, bár ezt is nehéz elhinni. Ennyi hitvánságot. De az asszony nem felejtette el. Ismeri ő annak a becsületes lelkét. Csak nem történt valami szerencsétlenség vele? Vele és talán az egész faluval?

Teremtő szent Isten! Hátha bosszút állt a török az egész falun azért, hogy úgy megjárták asszonyrablásukkal?
Hátha Enyickére küldtek egy erősebb csapatot s az kardéle hányta a falu népét, gyalázatba hurcolta az asszonyokat?
Szörnyű ezt még elgondolni is. Más egyébre pedig nem is lehetett már gondolnia ezer kétség közt gyöttrődő lelkének.

Próbált kérdészködni öreitől. De azok vagy még sem értették, vagy aki megértette, vigyorogva huzogatta a vállát.

Mit törődik ő pordró népségnek a dolgával egy igazhíttű, török harcos? Még hogyha pénze volna! Mert a pénznek olyan szép a muzsikája, hogy barátságos, szolgálatkés válasz annak a visszhangja.

Csak hogy pénze nem volt, azt a kevés aprót is, ami a dolmányá zsebében volt, amikor elfogták, elszedte tőle első nap a porkórák. Pedig de megkönnyebbült volna a szive a szegény rabnak, ha megtudhatta volna, hogy az övéi nem hagyták cserben. De hogy is hagyták! Magyar becsület élt azoknak a lelkében. Méltó volt a hitves az ő hitves urára, a falu az becsületes bírójára.

Alli Serengár pasának, amikor éppen nagyon el volt forralva azzal, hogy tulpánjaiban gyönyörködjék (fűtött üvegházban lakoztak e fnyásan pompázó uri virágok) egy napon azt jelentette az ő Mustafa nevű szolgálja, hogy egy küldöttség kér bebocsátást:

- Hoztak-e, vagy kérnek?
- Mind a kettőt, fényes arcu basa.
- Mit hoztak? — kérdezte a basa, amiből látható, hogy érdemes ember volt ő kegyelme.
- Tizenöt iszák rézgarast és huszonöt szekér búzát.
- És mit kérnek cserébe?
- Egy rabot, fényes arcu basa.
- Urfelét?

Állattárak:

GOBOLY:	Good (36)	10.00	10.50
	Fair to good	8.50	9.50
	Medium (közepes)	7.50	8.00
	Common (alacsony)	6.00	7.00
VAGÓ NOVEND. MARHA:	Good (36)	8.75	9.00
	Fair to good	7.00	8.50
VAGÓ MARHA:	Good (36)	8.75	9.00
	Fair to good	8.50	8.50
	Medium (közepes)	4.75	5.25
	Canners and cutters	5.50	4.50
BIKA:	Good (36)	6.00	6.50
	Common (alacsony)	5.00	5.50
SKOR:	Good (36)	6.00	6.50
	Medium (közepes)	5.00	5.50
SORJU:	Good (36)	11.00	12.00
	Medium (közepes)	8.50	10.00
	Common (alacsony)	5.00	5.00
DIZSNÓ:	Select bacon	14.00	14.00
	Thick smooth	13.50	13.50
	Heavies	12.50	12.50
	Extra heavies	10.50	10.50
	Shop hogs	13.50	13.75
	Lights ad feeders	11.00	12.00
	Roughs	7.00	8.00
	No. 1 (Koca)	9.00	10.00
	No 2 (Koca)	8.00	8.00
SARANY:	Good (36)	10.00	11.00
	Common (alacsony)	7.00	8.00
BIKA:	Good (36)	5.00	5.00
	Common (alacsony)	3.00	4.00